

日首相認爲美與北京建交

影響美日關係 必須檢討盟約

蘇斯洛夫說北京聯同美國反蘇

【法新社東京廿日電】日本首相三木武夫今日表示，他相信中國與美國建交，將對美日關係產生重大影響。三木首相在東京表示，中國與美國建交，將使美國與中國在國際上形成一個新的陣線，這將對日本產生不利影響。他呼籲美國政府重新檢討美日盟約，以維護日本的安全與利益。

紐約股市上升

美元走勢強勁 杜勒斯指數高漲三點

【美聯社紐約廿日電】紐約股市今日上升，道瓊斯工業指數高漲三點，收盤於九百三十九點。市場分析家指出，美元走勢強勁，是導致股市上升的主要原因。

分贈聖誕禮物

【中央社台北廿日電】中華民國政府今日分贈聖誕禮物，以慰勞海外僑胞。據悉，政府將向海外僑胞分贈聖誕卡及禮物，以表達對他們的關懷。

廣西越南邊境緊張

發生二百多次衝突

【中央社北京廿日電】廣西與越南邊境地區，近日發生多起衝突，雙方均有傷亡。據悉，衝突發生在邊境地區，雙方因領土糾紛而發生衝突。

論社

七八年歲暮國際三件大事

在九八年將屆歲暮之際，國際形勢發生了許多重大變化。本文將就這三件大事進行分析。第一，中國與美國建交，這將對國際形勢產生重大影響。第二，蘇聯與美國的關係，這將影響到冷戰的結束。第三，越南戰爭的結束，這將影響到東南亞的局勢。



美駐日大使訪菲

【美聯社東京廿日電】美國駐日本大使今日訪問菲律賓，與菲律賓官員會談。據悉，大使將與菲律賓官員就兩國關係及國際形勢進行討論。

沈昌煥交代

外交部長職務 對中美關係變化負責

【中央社台北廿日電】外交部長沈昌煥今日交代其外交部長職務，並表示將對中美關係的變化負責。沈部長表示，他將盡力維護國家的利益，並促進中美關係的發展。

卡特特赦令

休息取消應酬 休斯敦特赦令

【美聯社華盛頓廿日電】美國總統卡特今日簽署特赦令，赦免在越南戰爭期間被俘的美國軍人。卡特總統表示，他將赦免所有在越南戰爭期間被俘的美國軍人，並恢復他們的公民權利。

火車失事

傷亡甚大 火車失事

【法新社巴黎廿日電】法國發生一起火車失事事故，造成多人傷亡。據悉，火車在行駛過程中發生脫軌，導致多人受傷。

老公強姦老婆

此案實屬罕見 陪審團判處有罪

【美聯社紐約廿日電】美國發生一起罕見的強姦案，一名男子被控強姦其妻子。陪審團今日裁定該男子有罪，並判處其入獄。

紐約匪徒橫行無忌

劫政府化驗所 掠去大批黃金

【美聯社紐約廿日電】紐約發生一起嚴重的搶劫案，匪徒劫掠了政府化驗所，掠去大批黃金。警方目前正在全力追緝嫌犯。

日本航空公司 札幌觀光協會贊助 北海道雪節豪華觀光團

參觀國際藝術雪雕作品

飛機往返 遊北海道 本國往返北海道，均乘豪華噴射客機。快捷舒適，以免團員舟車勞頓。

雪國暢遊，別具特色 到達北海道，一切節目，均經精心策劃安排：欣賞北國活火山奇景；參觀國際藝術雪雕；親臨溫泉浴池；參觀熊牧場看巨熊嬉戲；遊覽札幌迷人夜色。盡賞北國風光，令你大開眼界。

食宿一流，粵語導遊 宿於北海道一流酒店，膳食特別安排，享受豪華。粵語導遊，更感親切。

行程分爲六天、七天及八天 出發日期：1979年1月27日、28日、29日、30日、31日及2月1日

詳情請向日航營業部或特設旅行社洽詢 名額有限 報名從速

永安旅行社 5-256243-0 (8線) 3-846484 1月30日七天團	安達旅遊有限公司 5-266421 3-686231 1月27日六天團 1月29日六天團	雅達旅遊有限公司 5-237171-4 3-684411 1月31日六天團	華僑公共關係旅遊有限公司 5-261071-3 1月26日七天團 1月28日六天團	世界旅行社 5-225181 1月27日七天團	康福旅遊社 5-258131-4 3-683271-2 1月28日七天團 1月29日七天團	大地旅遊社 5-264133-8 1月29日七天團	利安旅遊有限公司 5-265181 (10線) 1月27日七天團 1月30日七天團	美華旅行社有限公司 3-676622 3-683388 1月27日七天團	見聞會社有限公司 5-251101 5-230456 2月1日八天團
---	--	--	--	-------------------------------	---	---------------------------------	---	---	---

萬斯與蘇外長協商 訂限制武器協定

【路透社華盛頓廿日電】美國國務卿萬斯與蘇聯外長葛羅米柯今日在華盛頓舉行會談，就限制武器問題進行協商。據悉，雙方將就限制核武器及化學武器的使用進行討論。

華欣閣

地點最佳 環境幽雅
交通便捷 理想居所
舶來鋁窗 顏色潔具
保安電閘 入牆線型

85年期

外牆：正面外牆全鋪砌紙皮石。
窗門：選用來路鋁窗，每單位更設有
'BAYWINDOW' 視野廣闊，實用美觀。
地台：廳房採用上等厚料柚木地板。
電器：藏牆電綫，插蘇電鈴齊全。
保安：正門裝設電閘，訪客對講機，
電梯設有閉路電視，並有24小
時管理員或看更服務。
其他：水電、煤氣齊備，一經申請即可應用



華懋集團 5-258251

工程助

須持有理工機械
電機或化學文憑
或同等學歷應徵
者寄履歷要求待
過聯絡電話本報
信箱七五九號



穩健定期
必獲厚利

年息
10 1/2% 12個月存款
10 1/2% 6個月存款
9 3/4% 3個月存款

最低存款額
HK\$50,000

有利財務有限公司
(註冊接受存款公司)
中環皇后大道中801室
電話：5-254527-0

香港保護兒童會
本會為協助警方調查及處理兒童虐待個案，特設「兒童保護熱線」，由專業人員接聽，提供諮詢及轉介服務。如發現有兒童受虐，請即致電：(02) 2538 2222。

鳴謝啟事

敬啟者：本公司此次應邀參加「香港工業總會」舉辦之「購用港貨展覽會」展示本公司最新設計之全自動螺絲直射塑膠機，展示期中承蒙 各界朋友，同業先進，蒞臨參觀。並蒙
「陶氏化學太平洋有限公司」供給塑膠原料。
「菱和水塔有限公司」供給冷卻水塔。又蒙
「祥德實業有限公司」將展示之二台塑膠機全部訂購，隆情盛意，不勝銘感，惟以招待不週，尚祈見諒，特此鳴謝。

寶源機械廠謹啟

冬季大減價

港九各國貨公司聯合舉行

地點好 價錢平 首期二成 十年分期勝於交租

現貨平售

住宅	面積	售價
皇后大道中315-319號	利豐大廈 474呎另天台365呎	\$238,500
西營盤高街53-65號	富裕大廈 450呎另天台824呎	\$255,000
高打老道20號	金輝洋樓 601呎另天台325呎另平台182呎	\$346,500
高打老道20號	金輝洋樓 400呎另天台466呎	\$211,000
旺角廣東道867-885號	祥發大廈 433呎另天台1090呎	\$258,500
旺角廣東道867-885號	祥發大廈 482呎另天台487呎另平台100呎	\$247,000
旺角廣東道867-885號	祥發大廈 400呎另天台554呎	\$191,000
旺舖	面積	售價
油麻地德昌里1-9號	德喜大廈 324呎	\$382,500
油麻地德昌里1-9號	德喜大廈 241呎	\$274,000
寫字樓	面積	售價
英皇道193-203號	英皇中心 630呎(二樓)	\$203,500
高打老道20號	金輝洋樓 300呎(一樓)	\$135,000

清貨大特價

住宅	面積	售價
青洲灣道374-380號	永興大樓 512呎	\$201,400
旺舖	面積	售價
北角和富道38-48號	豐昌大廈 605呎另天台405呎	\$1,026,000
青洲灣道374-380號	永興大樓 483呎	\$1,008,900
深水埗大埔道32-36號	成發大廈 198呎	\$238,500
深水埗大埔道37-39號	嘉都大廈 317呎	\$666,000
深水埗福榮街6-12號	嘉樂大廈 950呎	\$898,500
深水埗福榮街6-12號	嘉樂大廈 307呎	\$553,500
基隆街37-47號	嘉利大廈 358呎另閣樓269呎另天台150呎	\$672,500
基隆街37-47號	嘉利大廈 172呎	\$534,000
基隆街37-47號	嘉利大廈 333呎另閣樓1,594呎	\$886,000
紅磡高山道2-8號	利高大廈 285-765呎	\$430,500起
紅磡高山道2-8號	利高大廈 922呎另天台53呎	\$860,500
寫字樓	面積	售價
旺角絲蘭街331-335號	富華大廈 568呎另天台113呎(一樓)	\$190,000

恒基兆業

不隨禮柯多新彩無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附印多雜華歡訂近閱
費送版刷姿誌僑迎閱向戶

報日僑華 閱訂期長請

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

訂閱電話：5-229081 內線3號

本港新聞

房屋條例交通附例下月生效 公共屋邨管制道路 車輛不得擅自停泊

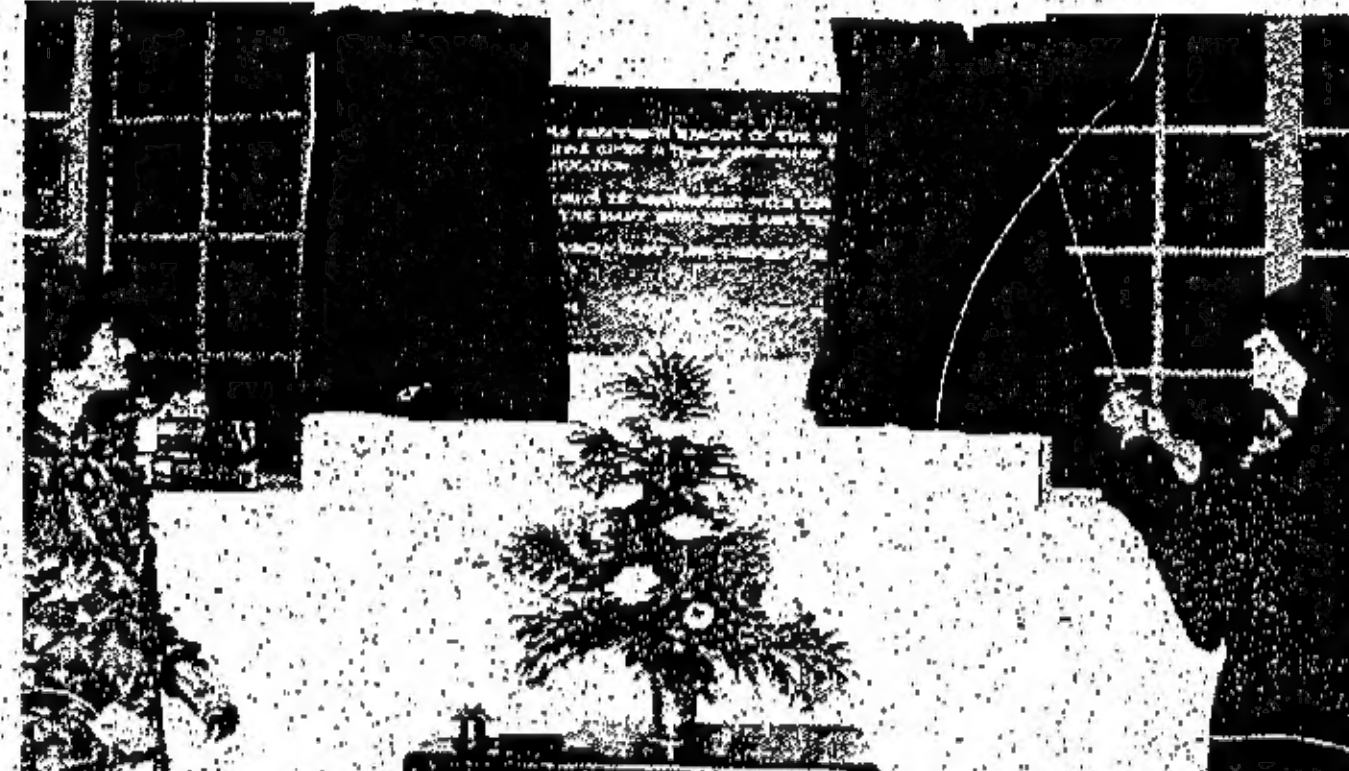
【本報訊】一九七九年之房屋條例(交通)附例下月生效。現時公屋屋邨內之車輛停泊，多屬隨意，且妨礙行人及車輛通行。新附例實施後，將對公共屋邨內之車輛停泊作出嚴格管制。凡在屋邨內之管制道路，車輛不得擅自停泊，違者將被罰款。此外，屋邨內之車輛亦須遵守一系列交通規則，包括在指定車位停泊、不得阻塞行人通道等。屋務局表示，新附例之實施，旨在改善屋邨內之交通環境，保障行人及車輛之安全。

總商會船務委員會 將每季聚會聯絡

【本報訊】新成立之總商會船務委員會，將於下月開始，每季聚會聯絡。該會之成立，旨在加強船務界之聯繫，並為會員提供有關船務之資訊及服務。委員會之成員包括來自不同船務公司之代表，他們將定期舉行會議，討論有關船務之問題，並尋求解決方法。此外，委員會亦將向會員提供有關船務之最新發展及趨勢之資訊，以幫助他們在競爭激烈的市場中生存及發展。

瑪利諾女校移交 校友會獻紀念碑留念

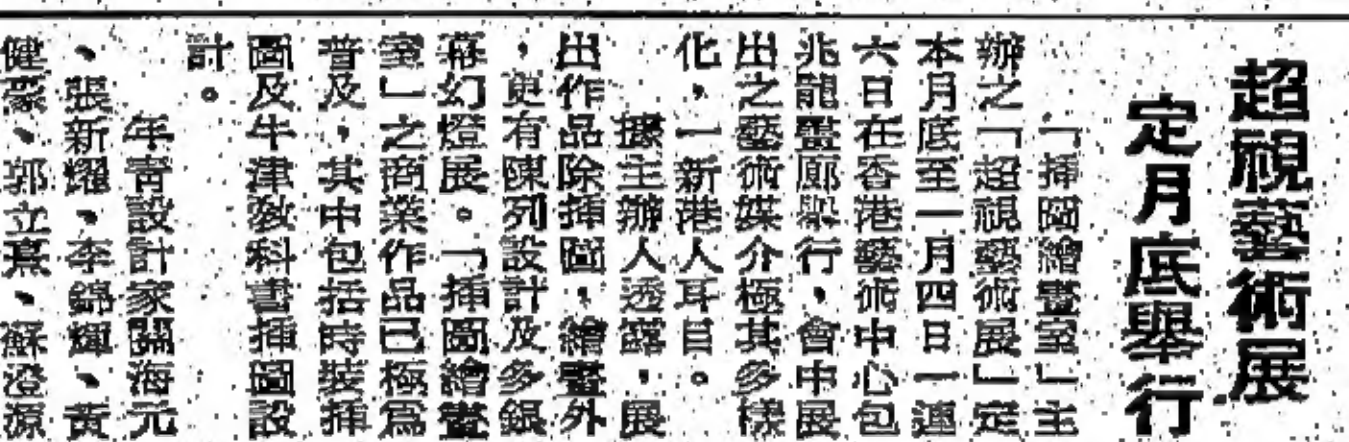
【本報訊】瑪利諾女校校友會，將於下月舉行紀念碑揭幕儀式，以紀念該校之歷史。該校之歷史可追溯至一九二九年，當時由瑪利諾修女創立。校友會表示，該校在過去數十年來，為社會培養了大批優秀人才，並為香港之教育事業作出了貢獻。紀念碑之揭幕，旨在弘揚該校之精神，並提醒校友及社會人士，不忘該校之歷史及貢獻。



瑪利諾女校校友會，將於下月舉行紀念碑揭幕儀式，以紀念該校之歷史。

韓國旅龍平滑雪 金利組成特別團

【本報訊】金利源旅行社，將於下月組成一特別團，前往韓國龍平滑雪。該團之成員包括來自不同行業之人士，他們將前往龍平滑雪勝地，享受滑雪之樂趣。金利源旅行社表示，龍平滑雪勝地設施完善，風景優美，是滑雪愛好者之理想去處。此外，該團亦將安排當地之旅遊及住宿，以確保成員在韓國期間之行程順利。



金利源旅行社，將於下月組成一特別團，前往韓國龍平滑雪。

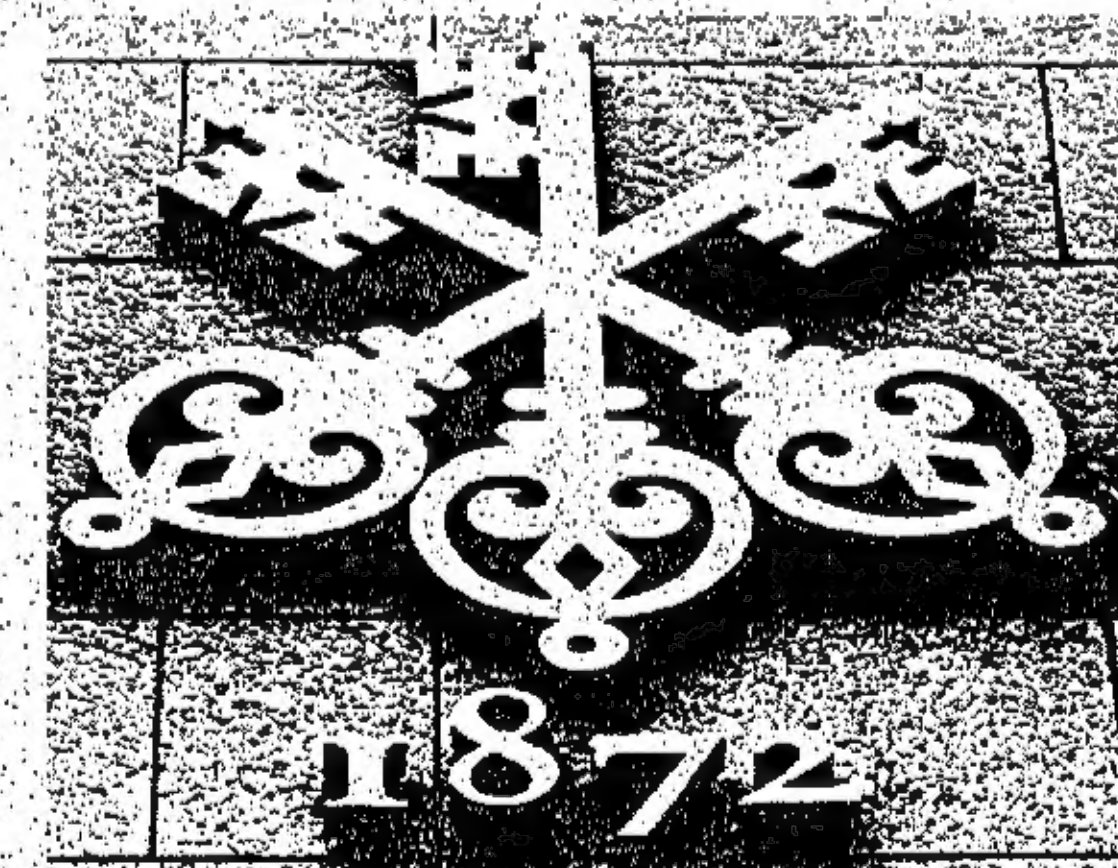
山海之友下周 塔赤土坦烏溪沙 聖誕期麻雀嶺南蛇竹浦

【本報訊】山海之友協會，將於下月舉行聖誕期麻雀嶺南蛇竹浦活動。該活動旨在為該處之居民提供一個聚會及慶祝聖誕之機會。協會表示，該處之環境優美，風景宜人，是舉行活動之理想地點。此外，協會亦將安排一系列之活動，包括聖誕晚會、遊戲及抽獎等，以豐富成員之聖誕假期。

山海之友協會，將於下月舉行聖誕期麻雀嶺南蛇竹浦活動。

最新消息

首屈一指的瑞士銀行 即將在本港開設分行



瑞士銀行是瑞士首屈一指的銀行，實力雄厚，在瑞士銀行業佔首要的地位。瑞士銀行已有百多年歷史，規模最大，信譽超卓，對銀行業務瞭如指掌，深為世界各地投資者所信賴。瑞士銀行之香港分行，即將開幕。經理薛偉德(MR. URS SCHWYTER)及兩位高級幹事邦嘉亮(MR. WALTER BAUMGARTNER)與高保禮(MR. KURT GROEBLI)隨時樂意。

與閣下商討財務之管理，如投資、外幣買賣、黃金及各類商業交易等。敬請親身體會其優良之服務傳統。

Swiss Bank Corporation

瑞士銀行香港分行
香港遮打道16-20號，歷山大廈20樓
電話：5-261011
電報：HX-73762 HKSUI
香港郵箱506號

1977年底全部資產為五百五十七億一千萬瑞士法郎。存款總額為三百零三億七千一百萬瑞士法郎。資本及儲備為卅二億三千五百萬瑞士法郎。貸款總額為二百零一億三千五百萬瑞士法郎。純利為二億三千七百七十七萬瑞士法郎。職員共一萬一千五百人。總行設於Basle, Aeschenvorstadt 1, 及CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. 分行一百七十多間遍佈瑞士。海外分行設於雅達達、巴林、芝加哥、香港、倫敦、紐約、三藩市、新加坡及東京。附屬機構、聯營機構及業務代表分佈全球二十餘國。

八折壹天

(星期日舉行)

大大公司

總店：彌敦道太子道口，分店：香港仔華富邨口

本港新聞

三匪懷刀闖入沙咀珠寶店 劫十萬元金飾

匪疑一捕警輔遇追窮尾脚主事 回尋未物賊踪無去逃匪劫名兩

【本報訊】三匪懷刀，昨午闖入沙咀一間珠寶店，劫去十萬元金飾。事發後，警方隨即展開調查，並追捕兩名匪徒。據悉，兩名匪徒在逃離現場後，曾與一名警員發生衝突，並被該警員追捕。目前，警方正全力追捕中，並呼籲市民提供線索。



警方呼籲市民如在本月內，有發現任何可疑人物或車輛，請即向警方舉報。警方最近接獲一批珠寶店失竊案，損失慘重，現正全力追捕中。

警方搜獲失物一批 呼籲物主前往認領

【本報訊】警方昨日在沙咀一間珠寶店內，搜獲一批失物，包括金飾、銀器、手錶等。警方呼籲失主前往認領，並提供相關證明文件。失物清單如下：

- 金飾：金手鐲、金戒指、金耳環等。
- 銀器：銀手鐲、銀戒指、銀耳環等。
- 手錶：名貴手錶、金手錶等。

失主如欲認領，請於本月內，攜帶失物清單及相關證明文件，前往沙咀警署認領。逾期恕不負責。警方呼籲失主儘快前來認領，以便將失物歸還失主。

布政司署外高歌抗議中美建交 四十八名男女 被控非法集會

【本報訊】布政司署外，昨日發生一宗非法集會案。四十八名男女，因在布政司署外高歌抗議中美建交，被警方拘捕。警方表示，該集會違反了《公眾集會條例》，並對集會者提出了起訴。目前，該案正在法庭審理中。

聖誕節又有好節目 一百〇八元遊澳門

【本報訊】聖誕節期間，澳門將舉行多項精彩活動。其中一項名為「一百〇八元遊澳門」的活動，吸引了眾多市民參加。該活動內容豐富，包括參觀名勝古蹟、品嚐特色美食等。市民可通過購買指定門票參加，並享受多項優惠。

兩賊持刀闖入行劫 電子公司破財二千

【本報訊】兩名持刀匪徒，昨日闖入沙咀一間電子公司，搶劫價值二千元的電子產品。事發後，警方隨即展開調查，並追捕兩名匪徒。目前，警方正全力追捕中，並呼籲市民提供線索。

涉嫌偷鑽石被控 杜某迪無罰獲釋

【本報訊】一名涉嫌偷竊鑽石的男子，昨日被警方拘捕。警方在該男子的住所內，搜獲一批鑽石。目前，該男子已被控以偷竊罪名，並被警方扣留調查。警方表示，將全力追捕其他涉案人員。

積家表

JAEGE-LECOULTRE

Genève

瑞士名廠，精工製造。款式繁多，用雙色或三色織成菱角圖案，名家設計，色澤調和，可以襯西褲外裝西裝褲，故在商場合都令您顯得瀟灑脫俗。

保良局百週年紀念

在本港首次發行紀念章首日封

紀念章首日封，係指在紀念章發行首日，將紀念章貼在首日封上，並附上首日封的郵票。此舉旨在紀念保良局成立百週年，並推廣集郵文化。

保良局百週年紀念

在本港首次發行紀念章首日封

紀念章首日封，係指在紀念章發行首日，將紀念章貼在首日封上，並附上首日封的郵票。此舉旨在紀念保良局成立百週年，並推廣集郵文化。

保良局百週年紀念章首日封

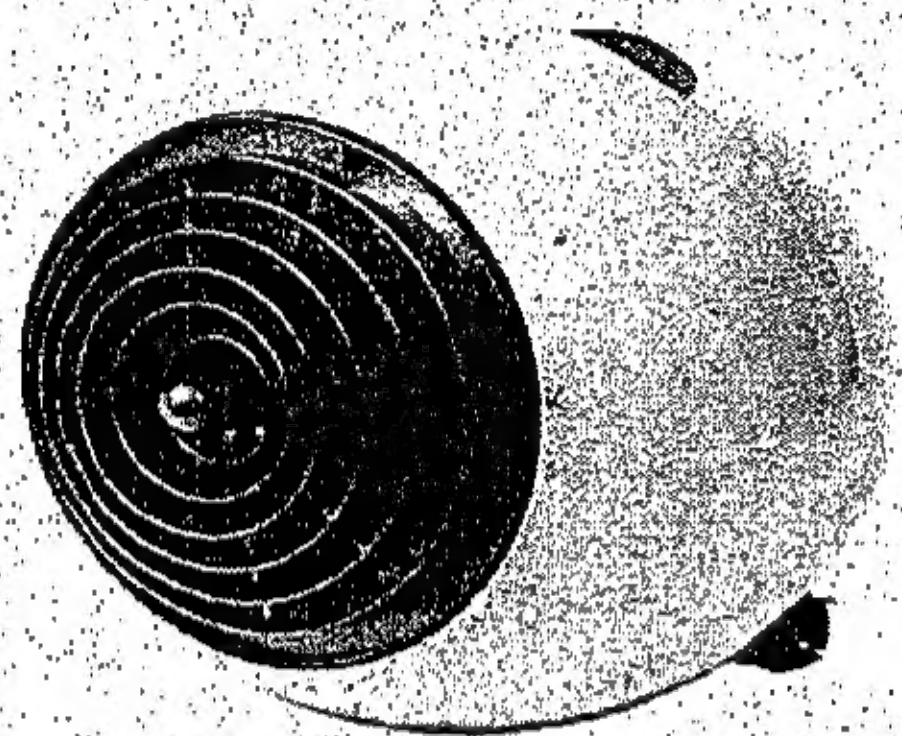
數量有限，蒐集良機

保良局百週年紀念章首日封，係指在紀念章發行首日，將紀念章貼在首日封上，並附上首日封的郵票。此舉旨在紀念保良局成立百週年，並推廣集郵文化。

冷鋒襲港！如何禦寒？

豐澤提供全新系列電暖爐，使家中溫暖如春。

天氣漸寒，冷鋒隨時南下，陣陣凜冽寒風，就算在家中，也令人不好受！不過，豐澤早已為閣下安排設想，由今日起，在所有門市部內，均提供了全新系列的各款不同類型電暖爐，供閣下選購，以抵禦冬寒！現在謹介紹其中部份。



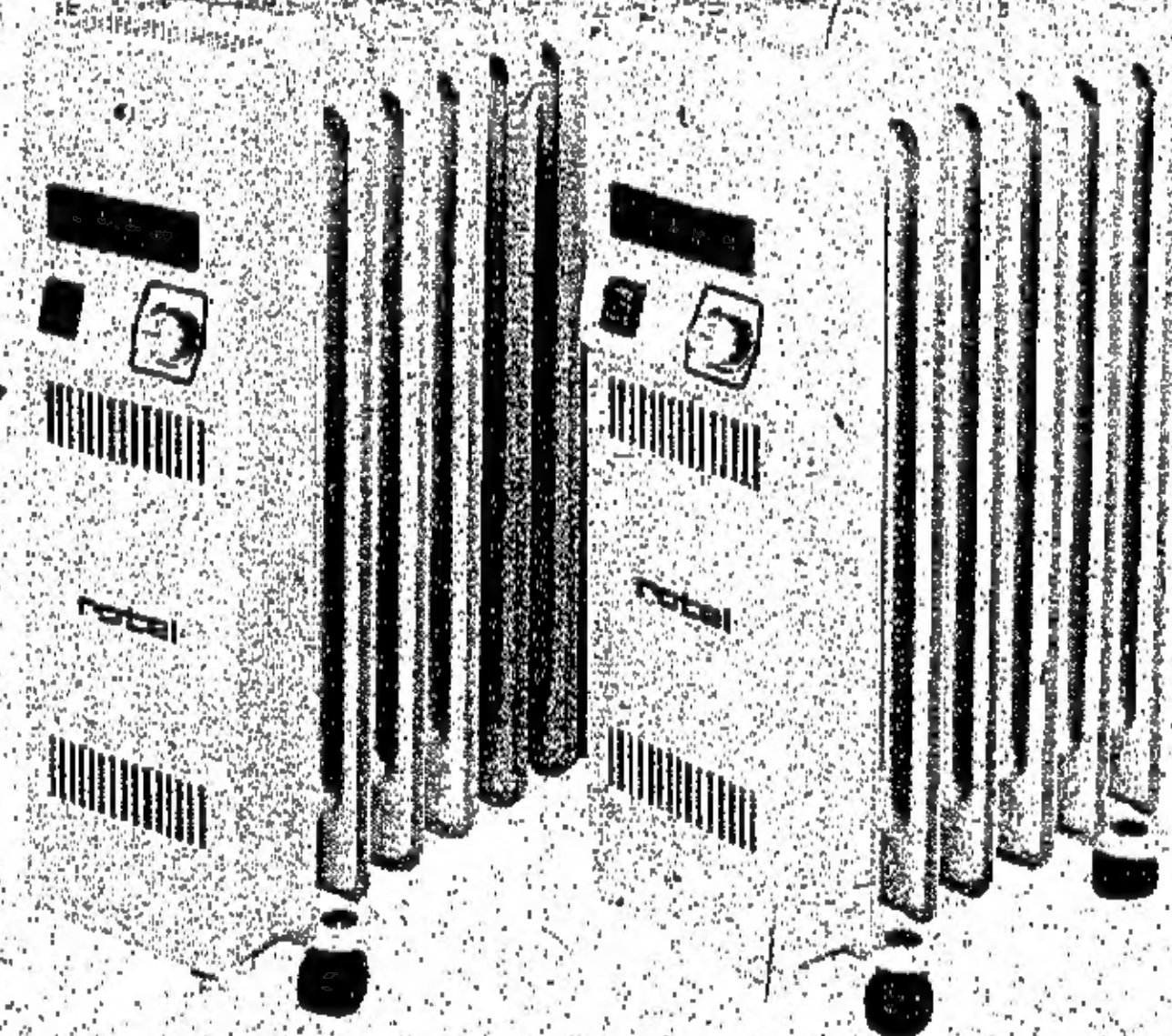
新佳牌 ZANKER 'FIREBALL 2000' 暖風機

小巧玲瓏，美觀耐用，輕盈的機身可以隨身手挽，處處都帶來暖風陣陣。機身用堅固之TERLURAN玻璃纖維製成，堅固結實，不怕碰撞磨損，且有伸縮電線，於不用時能自動縮回機內，極為方便，有紅色及綠色兩款，每具只售 **HK\$185元正**。



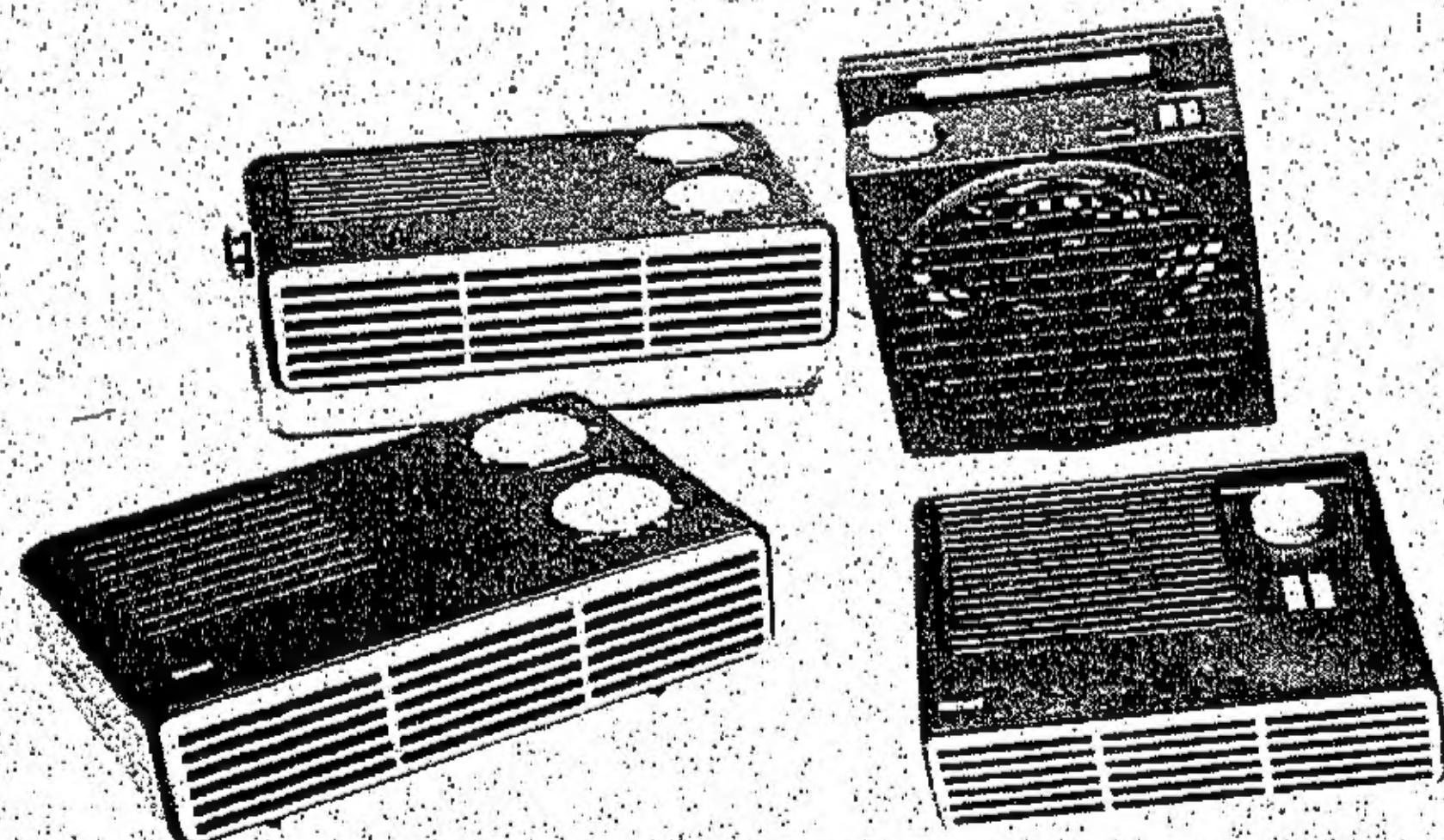
新佳牌 ZANKER 掛牆式電暖爐

最宜安裝於浴室及廚房之內，在沐浴或煮食時，閣下也可享受溫暖。有兩種型號，EWS10型只售 **HK\$115元正**，EWS15型只售 **HK\$135元正**。



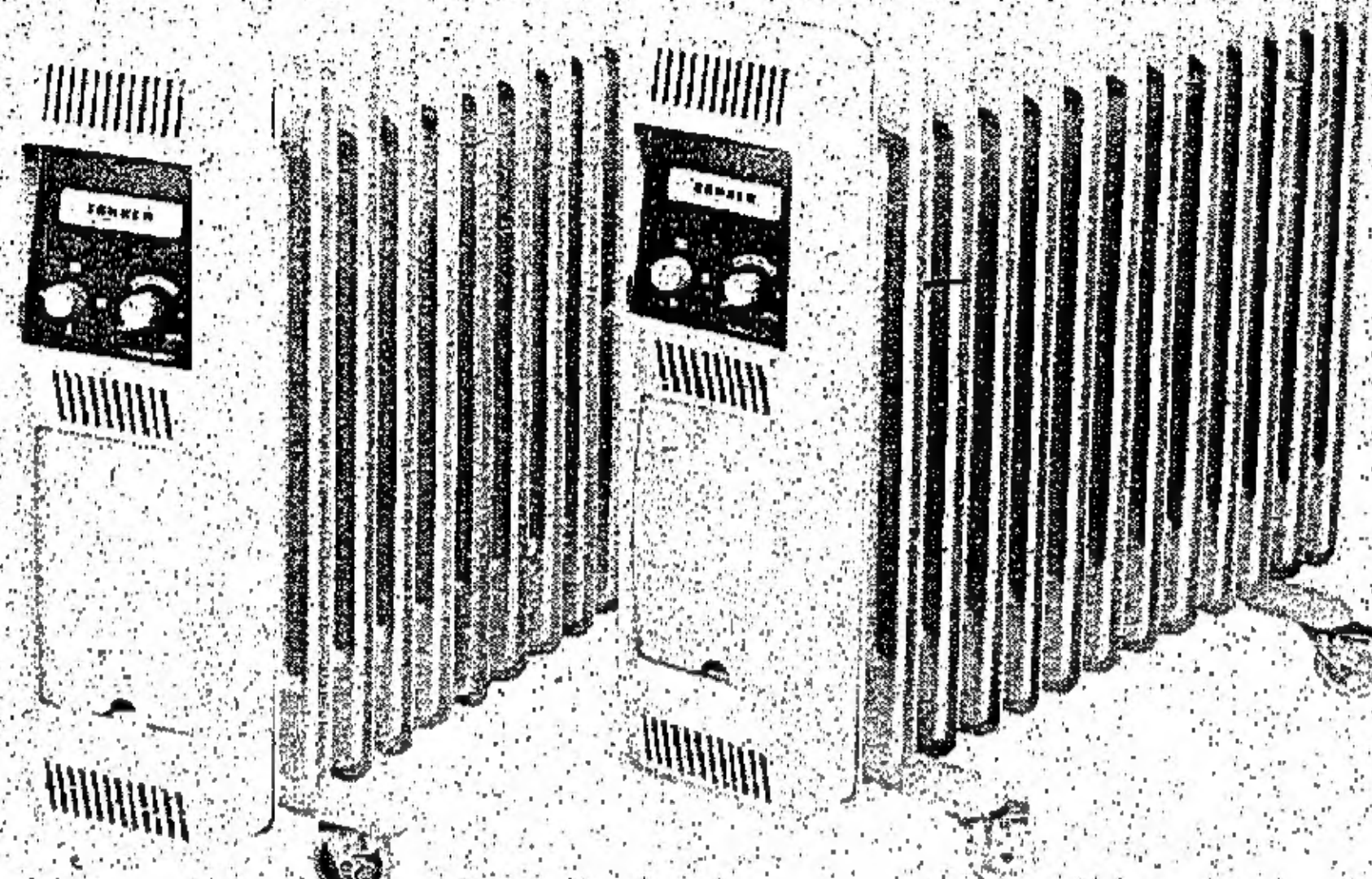
ROTEL油管電暖爐

白色琺瑯外殼，堅固高貴，裝置活輪方便移動，恆溫器自動保持氣溫穩定，而且價錢相宜。三款型號供選擇，1KW型售 **HK\$350元正**，1½KW型售 **HK\$420元正**，2KW型售 **HK\$465元正**。



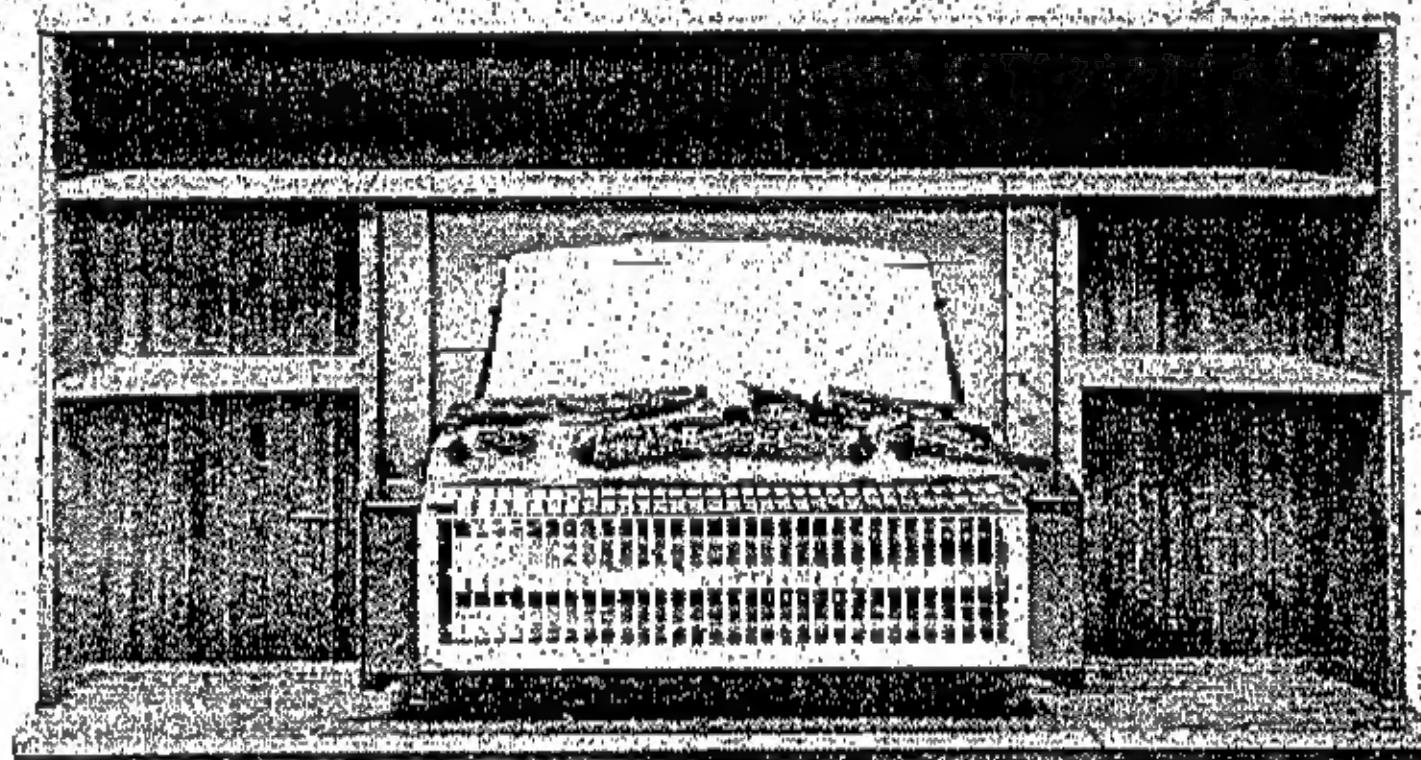
ISMET暖風機

外型纖巧，有1KW及2KW二種不同溫度可供調校，恆溫器自動保持穩定溫度，共有四款不同型號，HL81T型售 **HK\$106元正**，HL210T型售 **HK\$163元正**，HL220T型售 **HK\$193元正**，HL181T型售 **HK\$118元正**。



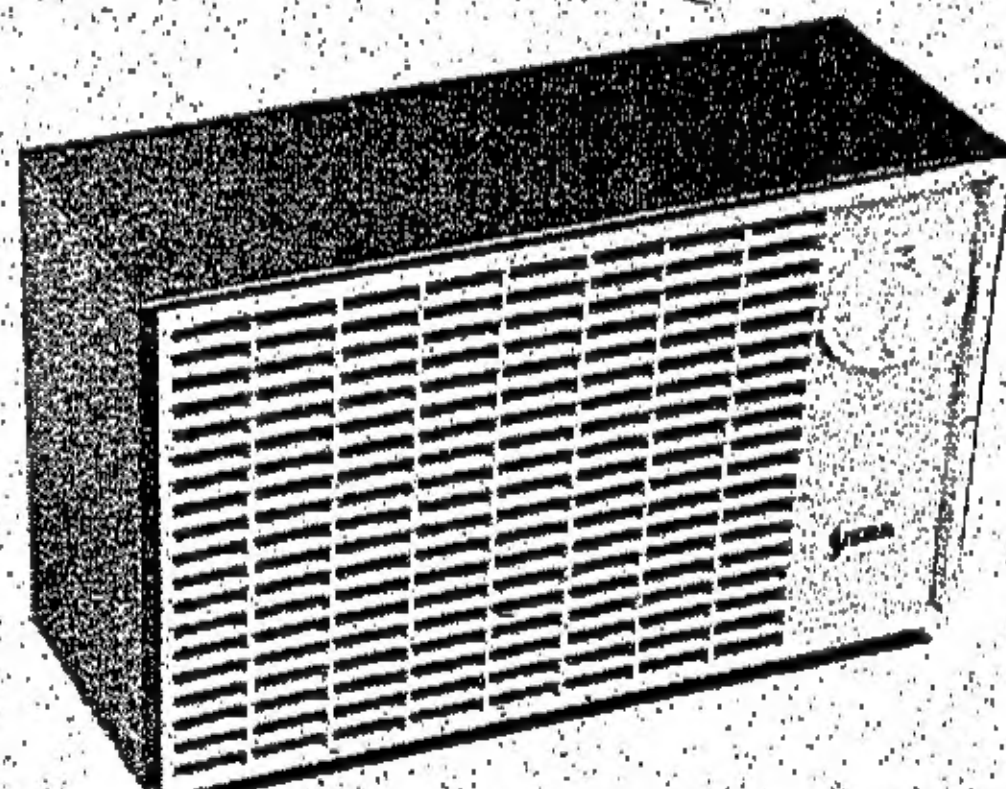
新佳牌 ZANKER 油管電暖爐

裝有活輪可以隨意放在家中任何地方，爐內並裝有恆溫器，自動保持穩定的溫暖溫度，方便又舒服。二款型號可供選擇，2KW型售 **HK\$470元正**，3KW型售 **HK\$575元正**。



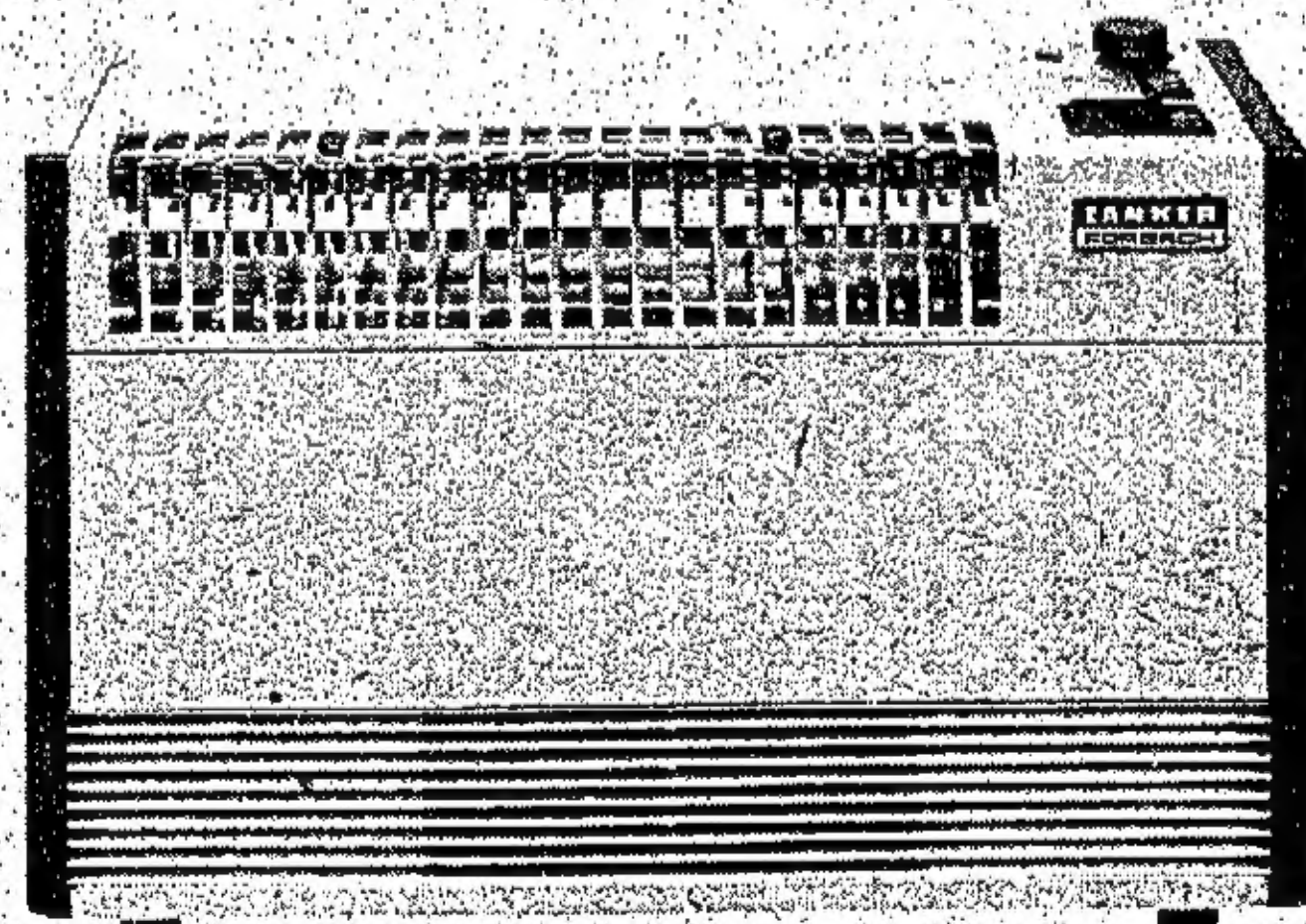
SUNHOUSE HERALD SUITE 611 大型火爐式電暖爐

不單是一具實用的電暖爐，更同時是一件精緻的傢俬，因為暖爐兩旁是柚木書架，可供擺設。外型設計亦有燒煤爐及燒木爐兩款供選擇，有900W及1800W兩種溫度可供調校，每具售 **HK\$895元正**。



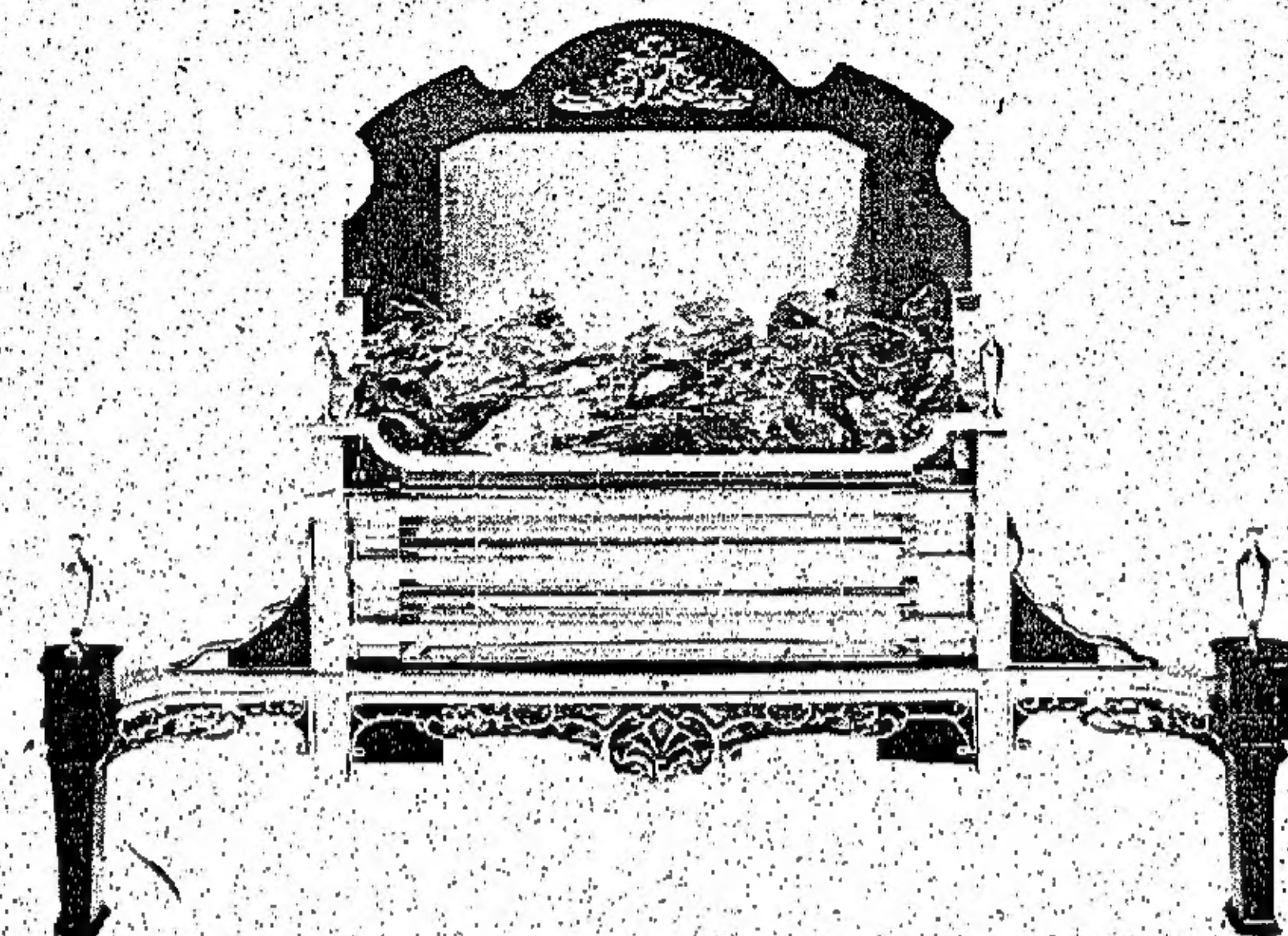
SIERA暖風機

機身輕盈，方便移動，二種不同溫度可供調校，1KW或2KW任君調整。三款型號售價由 **HK\$129元正** 至 **HK\$149元正**。



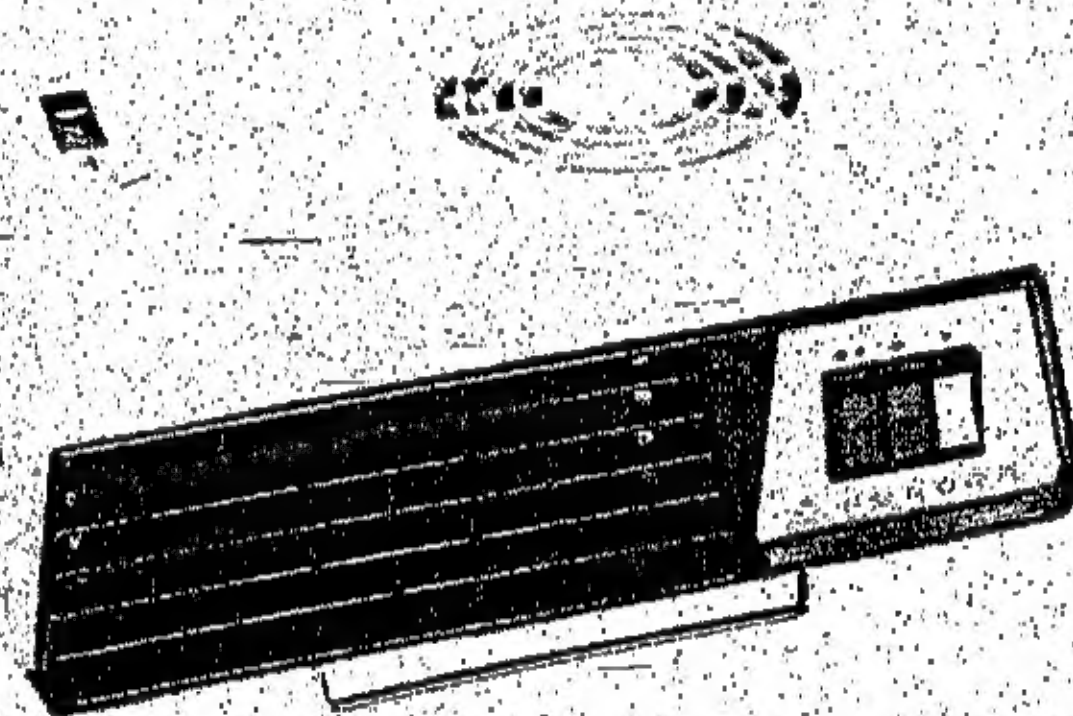
新佳牌 ZANKER EKS20 暖風機/暖爐兩用型

一具既適合客廳，也適合房間之電暖爐，省電耐用，有兩種發熱方式，由扇葉發熱式或紅外線石英發熱均可，設計先進，有灰黃及棕色兩款，大方名貴，每具只售 **HK\$485元正**。



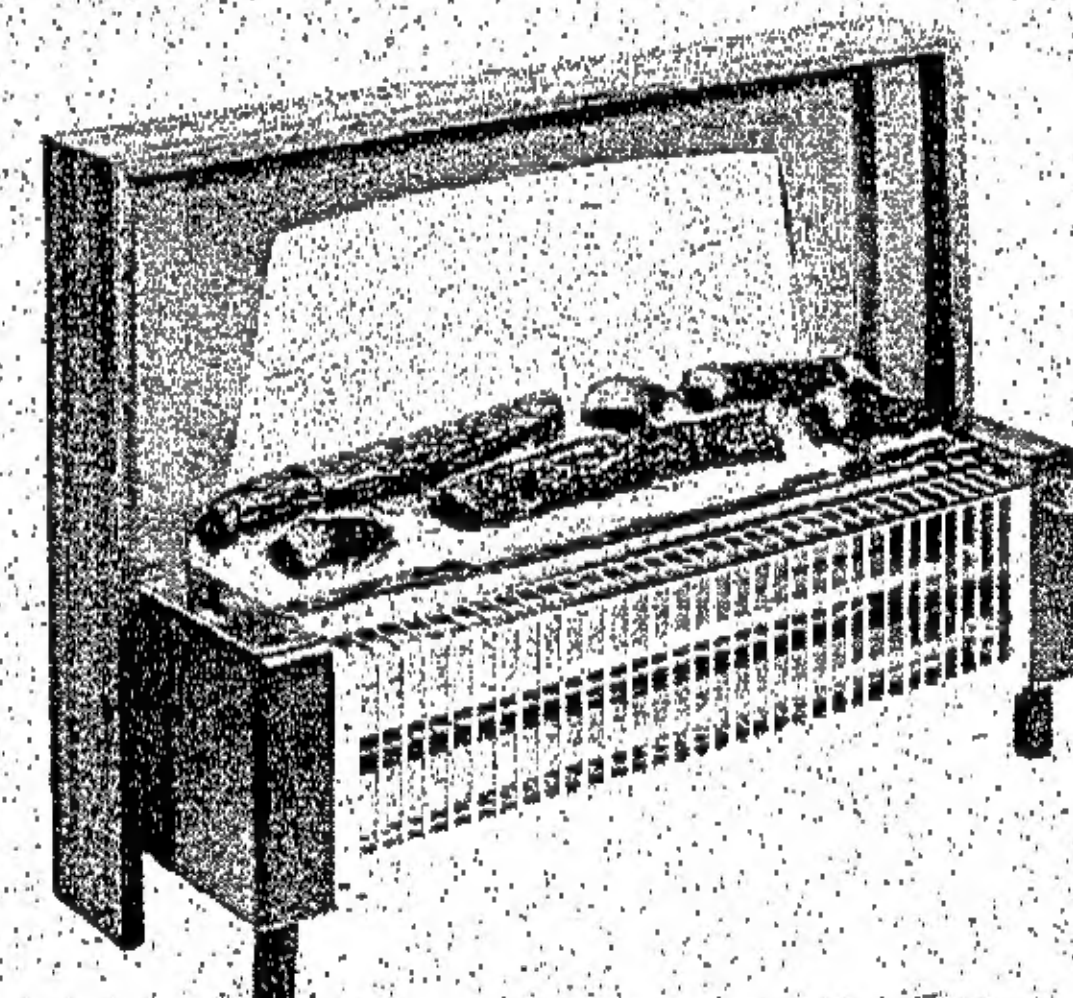
SUNHOUSE CHIPPENDALE 308 火爐式電暖爐

一座高貴典雅的火爐式電暖爐，外型設計如燒煤爐一般，開用時直有一種真正燒煤的感覺，平添氣氛。有1KW及2KW兩種溫度供調校，每具售 **HK\$1,495元正**。



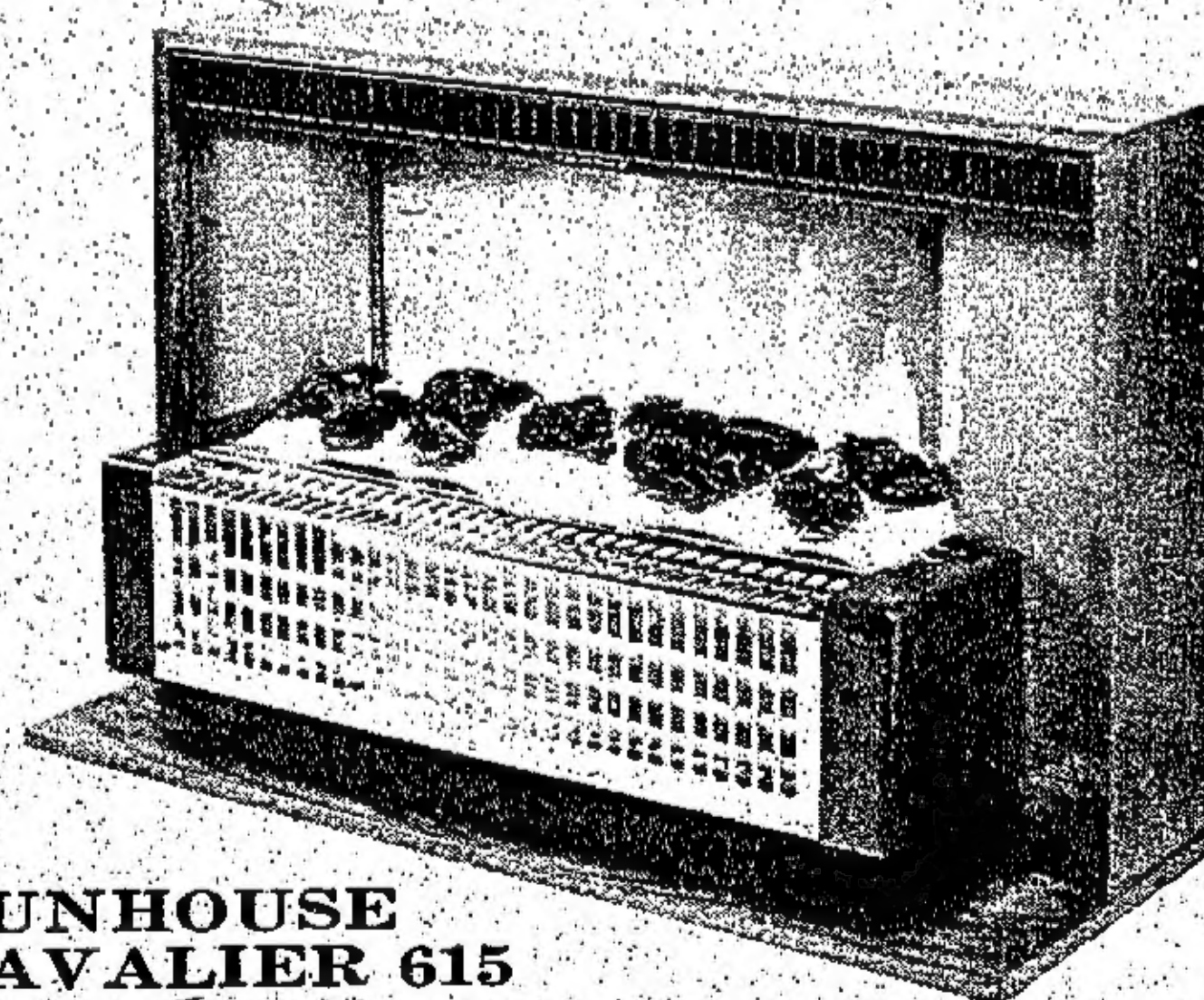
AURORA暖風機

有1KW及2KW兩種溫度可供調校，而且寧靜無聲，多種顏色任君選擇，每具只售 **HK\$85元正**。



SUNHOUSE CORONET 610 火爐式電暖爐

SUNHOUSE另一款高雅大方的火爐式電暖爐，且有兩款外型，有如燒煤爐或燒木爐可供選擇，同時有900W及1800W之兩種溫度可供調校，每具售 **HK\$445元正**。



SUNHOUSE CAVALIER 615 火爐式電暖爐

外型設計亦有燒煤爐及燒木爐兩款，但溫度特高，最高溫可達2950W，每具售 **HK\$775元正**。

Fortress



香港電燈集團

請到附近豐澤門市部參觀選購

中區萬邦行地下 ● 中區德輔道中71號聯邦大廈閣樓 ● 西區皇后大道西576-582號 ● 香港仔大道48-50號 ● 跑馬地成和道51號A ● 灣仔莊士敦道172號 ● 灣仔軒尼詩道439-441號 ● 銅鑼灣軒尼詩道555號 ● 北角錦屏街7至9號錦明園 ● 鯉魚涌華蘭路2號惠安苑 ● 筲箕灣道172號 ● 海運大廈1樓137號 ● 尖沙咀柯士甸道116號 ● 彌敦道300-306號 ● 油麻地彌敦道557號 ● 旺角彌敦道732號 ● 紅磡土瓜灣道287號 ● 沙田源順街福海樓17號 ● 荃灣沙咀道272號 ● 新界屯門仁政園十九號屯門中心大廈第六號商場 ● 觀塘物華街39號 ● 九龍長沙灣道202-204號 ● 澳門分銷處：廣星電視行關閘馬路14-18號 ● 台山巴波沙大馬路107號

我們的信譽，你們的信心

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

聲怪出發統系响音 出查索綫列下憑可

有時，聽音響時，覺得聲音怪，並非完全來自音響系統，而是來自音源。我們可以用一種簡單的方法來檢查音源。首先，將音響系統中的音源（如收音機、錄音機、唱機等）與音響系統（如擴大機、揚聲器等）分離。然後，將音源直接連接到音響系統，聽聽聲音是否還那麼怪。如果聲音變好了，那麼問題就出在音源上。如果聲音還那麼怪，那麼問題就出在音響系統上。

音源的問題可能有很多種。例如，收音機的調頻可能不準確，導致聲音失真。錄音機的磁帶可能質量不好，導致聲音有雜音。唱機的唱針可能磨損，導致聲音有破音。這些問題都可以通过檢查和更換來解決。

音響系統的問題也可能有很多種。例如，擴大機的電壓可能不穩定，導致聲音有爆音。揚聲器的位置可能不正確，導致聲音有定位感。這些問題都可以通过調整和更換來解決。

外型美觀性能特佳 星牌KD-210錄音座

星牌KD-210錄音座，外型美觀，性能特佳。它採用高品質的錄音磁頭，能準確地記錄聲音。它還具有自動倒帶功能，使用非常方便。它的體積小巧，攜帶方便，是您外出旅行時的必備品。

歌紅星 妮三行演唱

歌紅星 妮三行演唱，精彩紛呈，不容錯過。她們將為您帶來多首膾炙人口的歌曲，保證讓您回味無窮。

新力牌Hi-Fi新的一代

「聲威」全線新組合

新力牌「聲威」新組合，套套都係專家配搭，天衣無縫。各單元都發揮得淋漓盡至，完成最佳重播效果。任何牌子Hi-Fi組合，均難與「聲威」匹敵。

聲威FR-313

STR-313S 90W大功率四波段立體聲收音擴音機
PS-313FA 全自動直接驅動唱盤
SS-313 二路分音揚聲器
SU-43 精美機架
*可隨意選配新力牌TC-U2杜比盒帶前控式錄音座

聲威F-212

TA-212 50W大功率擴音機
ST-212S 立體聲調諧器
PS-212 半自動直接驅動唱盤
SS-37 二路分音揚聲器
SU-42 精美機架
*可隨意選配新力牌TC-U2杜比盒帶前控式錄音座

聲威FR-212

STR-212S 50W四波段立體聲收音擴音機
PS-212 半自動直接驅動唱盤
SS-212 二路分音揚聲器
SU-43 精美機架
*可隨意選配新力牌TC-U2杜比盒帶前控式錄音座

聲威HST-49

「聲威」HST-49型
最新設計，設備齊全，一體三用，超值產品，包括：
(1) 100W四波段立體聲調諧器
(2) 合併式收音機
(3) 杜比盒帶前控式錄音座
SS-37 二路分音揚聲器
PS-111 半自動驅動唱盤

免費贈送：凡購買「聲威」任何組合，即奉送耳筒一副。

總代理：福原電業有限公司
地址：中環德輔道中122-124號
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
地址：中環德輔道中105號
電話：5-445188

分店：海山街122號 電話：3-678045
分店：海山街122號 電話：3-678045
分店：海山街122號 電話：3-678045

除靜電唱片保護劑

直接降低噪音水平

在唱片播放時，由於唱片表面的靜電，會產生大量的噪音。使用除靜電唱片保護劑，可以有效地降低噪音水平，提高音質。該保護劑採用高品質的材料製成，使用非常方便。只需將保護劑塗抹在唱片表面，即可達到除靜電的目的。

陳列室雜記

劉智達

在陳列室工作，每天都能接觸到各種各樣的物品。這些物品有的價值不菲，有的則不值一提。但無論如何，它們都是人類文明的結晶。在陳列室工作，需要我們有極高的專業素養和責任感。我們需要確保每一件物品的安全，並向觀眾展示它們的價值。

新力牌 SONY

歡迎分期

新力牌 SONY 產品，品質優良，性能卓越。我們提供分期付款服務，讓您輕鬆購得心儀產品。歡迎垂詢。

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

介紹一套自己檢修簡易方法

音響設備故障怎辦？

音響設備對於家庭娛樂，那是絕對必要的。可是，當它發生故障時，我們往往束手無策。其實，我們完全可以自己檢修，這不僅簡便，而且節省費用。以下介紹一些簡易的檢修方法：

關於阻抗之匹配

在音響系統中，阻抗的匹配至關重要。如果阻抗不匹配，會導致功率損耗，甚至損壞設備。在連接揚聲器時，應確保其阻抗與放大器的輸出阻抗相匹配。通常，揚聲器的阻抗為4Ω、8Ω或16Ω，而放大器的輸出阻抗應與之對應。

關於電容之檢修

電容是音響設備中的常見元件，用於濾波和耦合。如果電容失效，設備會出現失真或無聲等故障。檢修時，應檢查電容的標稱值是否正確，以及其外觀是否有損壞。對於老舊設備，建議更換高質量的電容，以提高音質。

關於電阻之檢修

電阻用於調節電流和電壓。如果電阻值發生變化，會影響設備的正常工作。檢修時，應使用萬用表測量電阻的實際值，並與標稱值進行比較。如果偏差較大，應更換電阻。

關於電路之檢修

對於複雜的電路故障，應採用分段檢修法。首先，將設備拆分為幾個部分，分別進行測試。如果某個部分出現故障，再進一步細化檢修，直到找到故障點為止。

電晶體·立體音響 日新月異又一章

自從二戰後，電晶體開始在音響設備中廣泛應用，音質得到了顯著提升。立體音響技術的出現，更是為聽眾帶來了前所未有的聽覺體驗。隨著技術的不斷進步，電晶體音響設備的音質日益優越，成為家庭音響系統的首選。

在電晶體音響設備中，電晶體作為核心元件，負責放大信號。與傳統的真空管相比，電晶體具有體積小、功耗低、壽命長等優點。此外，電晶體還能有效減少失真，提高音質的純淨度。立體音響技術則通過多個揚聲器，模擬出聲音的方位感，使聽眾彷彿置身於音樂現場。

目前，市場上已有許多高品質的電晶體音響設備，涵蓋了收音機、擴大機、音響組合等各個領域。這些設備不僅音質優秀，外觀設計也各具特色，滿足了不同消費者的需求。未來，隨著技術的進一步發展，電晶體音響設備的音質將更加完美，為聽眾帶來更極致的聽覺享受。

Technics

螢光指示優點多 從此錄音不過荷

錄音時輸入電平過低，會使雜聲增多，訊噪比變劣；輸入電平過高，則產生過荷失真現象。因此，Technics最新卡式座系列，首創應用螢光棒峯值電平指示（Fluorescent Level bar graph peak/VU meter），反應迅速，左右聲道上下並列，調校容易。從此錄音電平可以輕易調節峯值在0至±3dB間，達成高S/N比，極低失真的重播。

RS-641

- 直流通路電壓
- wow & flutter < 0.05% (WRMS)
- 記憶回饋及自動重播系統
- HPT磁頭，保用10年
- 設有偏壓調節器，適用各類不同特性磁帶

RS-M85

- 線形扁平美觀
- 石英相鎖直接驅動馬達，運轉穩定
- wow & flutter < 0.035% (WRMS)
- SX磁頭，超硬耐磨，頻寬寬闊
- 三級磁帶選擇及偏壓調節
- 適用任何特性磁帶
- 全通磁路系統，可以消除磁帶間的磁場干擾，利用無線遙控系統操作

RS-M75

- 全通磁路系統接磁帶運行
- SX磁頭，超硬耐磨，頻寬特別寬闊
- 偏壓及均衡選擇器，適用任何特性磁帶
- 記憶回饋系統

RS-673

- 直流通路電壓
- wow & flutter < 0.05% (WRMS)
- HPT磁頭，保用10年
- 偏壓及均衡選擇器，適用標準帶、鉗帶及鐵鉗帶

樂聲牌

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道225號新大新二樓三樓 電話：3-315111

香港中環畢利士街1401室 電話：5-256151-8

樂聲牌電器中心：九龍彌敦道 電話：3-669225

BES揚聲器系列

售價有否低過三千元者

在音響系統中，揚聲器是決定音質的關鍵因素。BES揚聲器系列以其卓越的性能和合理的價格，成為音響愛好者的首選。該系列涵蓋了多種型號，適用於不同的場景和預算。

信箱

讀者來信：本人最近購買了一套BES揚聲器，音質非常清晰，低音渾厚，高音明亮。與之前使用的揚聲器相比，音質有了質的飛躍。特別是對於音樂的重現，BES揚聲器表現得非常出色，讓人彷彿置身於音樂現場。希望其他讀者也能體驗到BES揚聲器帶來的樂趣。

聆聽環境淺談

在聆聽音樂時，環境的影響不可忽視。一個良好的聆聽環境可以大大提升音質。首先，應選擇一個安靜的環境，避免外界噪音的干擾。其次，揚聲器的擺放位置也很重要，應根據房間的結構和聽眾的位置進行調整，以達到最佳的聽覺效果。最後，適當的音量和音質調節也是必不可少的。

本要求

對於音響愛好者來說，選擇一套高品質的揚聲器是基本要求。BES揚聲器系列正是滿足這一要求的理想選擇。它不僅具有優秀的音質，還具有耐用、易於操作等優點。無論是家庭娛樂還是專業用途，BES揚聲器都能為您提供完美的聽覺體驗。

六個戶外運動場
新界學界田徑運動六破紀錄

**往沙田馬場專車車票
將不再在投注站代售**
（特訊）香港馬家賽會宣佈，自本月二
（特訊）九龍巴士公司前往沙田馬場之專車車票
將不再在馬會指定之境外投注站代售，需要各
往沙田馬場之乘客，應向馬會指定之投注站購買。

期內在屯門暫行避過，進行大規模的掘地及重建工程，以填增加四、五項土地，作為興建公共房屋之用。工業發展及郊區建公之共途。

該署將於今日招標承辦這項工程，有將約四萬呎地連土約七百六十米長及闊度，與地盤大約一百四十米長，將會填取約該等填土約二十萬方呎，自青山坳地區填平的挖土區及赤角山附近掘出的泥土。

其他工程包括掘填地大約一百四十五十米長的管徑四呎，及六百五十米長的道路，遷往屯門地區。

屯門新市鎮發展工程處處長黃登指，這項工程可於四個月內完成，填地工程可於明年三月展開，填地工程可於四個月內完成。

黃氏說，現時青山灣四鄉近進行填地工程，將再向擴展，以便得七點五公頃的土地，興建約六萬人的公共屋邨。

他補充說，在公共屋邨填地，亦會進行填海工程，擴充公頃土地在青山灣。

此處發展工程在青山灣新設城的防波堤，將會成為新設城的西部及北部。新設

聖誕聖誕

文藝

出聽

德法比
銀幕現
森身知
十如比

多麗東由片唱帶聲底

榜虎演行流最

THE CROWN THEATRE
CUNG BANG
THE SUN
LITERA

每日出入港境人數多

達一二萬九千

鄉議局議員昨訪入境事務處
處長布立之介紹各部門工作

(轉抗)為了應付日益增出港或回港的人口數字，人民入墾事務處自日前啟用新電腦職員將出入境者的資料存檔影印儲錄外，並利用微電腦處理。

人民入境事務處助理界主任陳偉雲向訪問該處各鄉鎮高議員及區區議員解釋出入境統計方法。他說：昨日出入港境人口數字達二萬九千零，統由電腦紀錄資料，此外微放攝影系統資料亦達三千九百多個。他說：每出一個入境者資料大體需兩次，如果第二天來時不同時，其後再出出境的，因此，電腦將會可說耗費。

新界縣高議員一行廿餘人，於昨日下午二時訪問入境事務處，獲得處長布立之及高級主任多人歡迎。賓客在主席台前與處長親熱合照，旋即分赴後方辦理主任任傑英陪同參觀統計科工作過程，並解讀電子顯像器顯示

由訪問「英籍護照科」時，由該科主任黃國輝副處長葉錦順申訴書手續，助理魏主任在旁亦在場接洽各鄉鎮代表。一行在隨隊大隊至郵政總局，一聽員關維利介紹各科，由蕭主任與蕭維利介紹各移民主任在接獲當局各移民入墾事務處有關鄉區各訪問之張卡。

最後，由助理魏主任宣傳信、販賣、何便獎及高級主任查課、開辦、業務等由國際大使一樣以茶點招待該局職員。

副主席鄧卓庭發在茶會中代表謝辭時向同人致意並為處長表揚精神。此外，此訪問團成員甚多，使隨同人員均讚人民入境事務處之設備有職之嚴密訓練，及該處之服務周到，使各界人士如上了一課社會公民課。(木)

(特訊)多，有亦速往港九供應
各大家酒家，新界離島鄉
民，往往需靠由港九飛
取運入經過漁廠之魚類
發售，故雖處海濱之新
界離島居民，亦難嘗海
上新鮮。

新界離島墟市，該
鄉民將所飼牲口菜蔬等
農產品攜往設攤外，亦
多由港九前往擺賣，各
日用品及玩具等，與舊
區小食之小販，劉滿各

舖官道
定必購
家家戶
每年此
相宜重
大年過
俗有謂
一節為
日爲慶
大開筵

番。

我國傳統習俗，每逢佳節，儘可能返家過節團圓。鄉民對於春節，比市區較為重視。在港九工作之居住及僑居之學生，多於正月返家過節，攜來諸多珍饈，比市區市民所攜禮物物品，因此來往之水冰，亦較諸市區為多。

方面，亦不整飾路市，連廟宇，例如大馬路、道前街，行例大為修飾，市民共同享用，加以清潔，以表其意。

不前往採辦，故各城市內與市區無異。港九居民，好市常，至春節，則多往郊外採辦，以表其意。

少，由於近來為港九居民，前往新界各處旅行，前往新界各處之公共車輛及摩多車，亦較諸市區為多。

（業）

鄉議局議員昨訪入境事務處長布立之介紹各部門二

[illegible]

片巨舞歌型大級特最誕聖

珠明華文

！油耳出聽

請五
早場

名顯支作班 銀領衛歐比
！院文曲唱 華領法及知
榜部作四 有聲詞 身蘭比樂

影電的迎歡受最=四頭披+知比

實則女
活德史拔羅
「特色來迎」「這巨世萬」最
你腹心機一交後「即海」

曲歌榜虎龍行流最

- 1. SHY, DON'T CRY MEY
- 2. HEART'S GLASS
- 3. OLD DARNING
- 4. COME TOGETHER
- 5. WHERE COMES THE SUN
- 6. GETTING BETTER
- 7. WHEN I AM SIXTY-FOUR
- 8. GET BACK
- 9. A DAY IN THE LIFE
- 10. GOT TO GET YOU

期籌公益金百廿萬

[illegible]

影電佳最獎聖節冬
動枝伴插樂比最當
聽枝奏曲隊知紅代



 e Melody

 配佳最迎歡人人

The happiest film of a
麗杜·德斯里麥：

青年人觀看本片
 可勾起童年回憶
 老年人觀看本片
 可重溫兒時樂趣
 小朋友觀看本片
 等於看自己故事
 男女老少
 都合口味

全
 新
 本
 印
 全
 球
 再
 版
 發
 行



大星爆一

早場
 佳節
 紅樂
 百樂
 明晚
 加特
 戲院
 勸
 開場
 午晚
 夜
 幕選
 首映
 老幼
 咸宜
 聖誕
 巨獻
 六場
 早請
 場
 國際
 戰爭
 開眼
 界

回球爭霸戰

大地歷一英武巨星
馬佐哥納
銀金剛勇破海底城
嘉露蓮夢
仙樂飄飄處處聞 巨星
基斯杜化
龍馬
教父一巨星
祖史賓尼
性格巨星
羅拔德西亞
英俊小生
大衛哈素
荷夫
龐大陣容
盛大演出

！合結的新最術技藝科

STARCRASH

(特訊) 本年度之交
十二月二十二日
至一宗電單
場身受重傷
第二十一名
五歲)住連
時正駕駛
四輛巴士

區步行行
主席楊
大區步行
門電

駕馬電

[illegible]

美貨輪運械赴澳 泊葵涌碼頭 失去槍一批

飛而翼不輪左枝二十七開撬箱貨 查調開展動出舉大方警重嚴態事

【本報訊】九龍葵涌貨碼頭，昨(廿)日發生一宗令人震驚之軍械失竊案。據悉，一艘由美國運往澳門之貨輪，在葵涌碼頭卸貨時，一批價值約一百萬美元之軍械，在該輪左舷被撬開，其中二十七枝左枝飛而翼不翼而飛。警方接報後，立即展開調查，並派員前往該輪及碼頭附近搜查，但至今仍未尋獲失物。警方表示，此案性質嚴重，已引起高度重視，並呼籲公眾提供線索。

錦田入鄉發生交通意外 四車連環相撞 三人受傷送院

【本報訊】錦田入鄉昨日發生一宗嚴重交通意外，四輛汽車連環相撞，造成三人受傷送院。據悉，意外發生於昨日凌晨，當時正下大雨，路面濕滑。一輛由香港開往澳門之客車，在行駛途中突然失控，與前方兩輛貨車相撞，導致後方一輛小轎車亦被撞入。事故造成客車上三名乘客受傷，其中一人傷勢較重，已被送往醫院救治。警方正調查事故原因。

北角兩座大廈 昨晚發生火警 撲救及時未釀巨災

【本報訊】北角兩座大廈昨晚發生火警，幸經消防隊及時趕到撲救，未釀成重大災情。據悉，火警發生於昨晚十時許，位於北角的一幢大廈內。起火原因初步調查為大廈內之廚房發生火警。消防隊接報後迅速趕到現場，經過約一小時之撲救，火勢最終得到控制。目前，大廈內之火勢已撲滅，無人受傷，損失情況正在調查中。

財務公司主任冒簽支票 騙取金錢近三百萬 被告判入獄三年半

【本報訊】一名財務公司主任，因冒簽支票騙取金錢近三百萬元，被法院判入獄三年半。被告名為陳某，現年三十五歲，在案發前擔任某財務公司之主任。警方在接到報案後，經過長期的調查，最終在陳某家中將其逮捕。在法庭審理過程中，陳某承認了所有罪行。法官在判詞中指出，被告的行為嚴重損害了公眾利益，必須予以嚴懲。

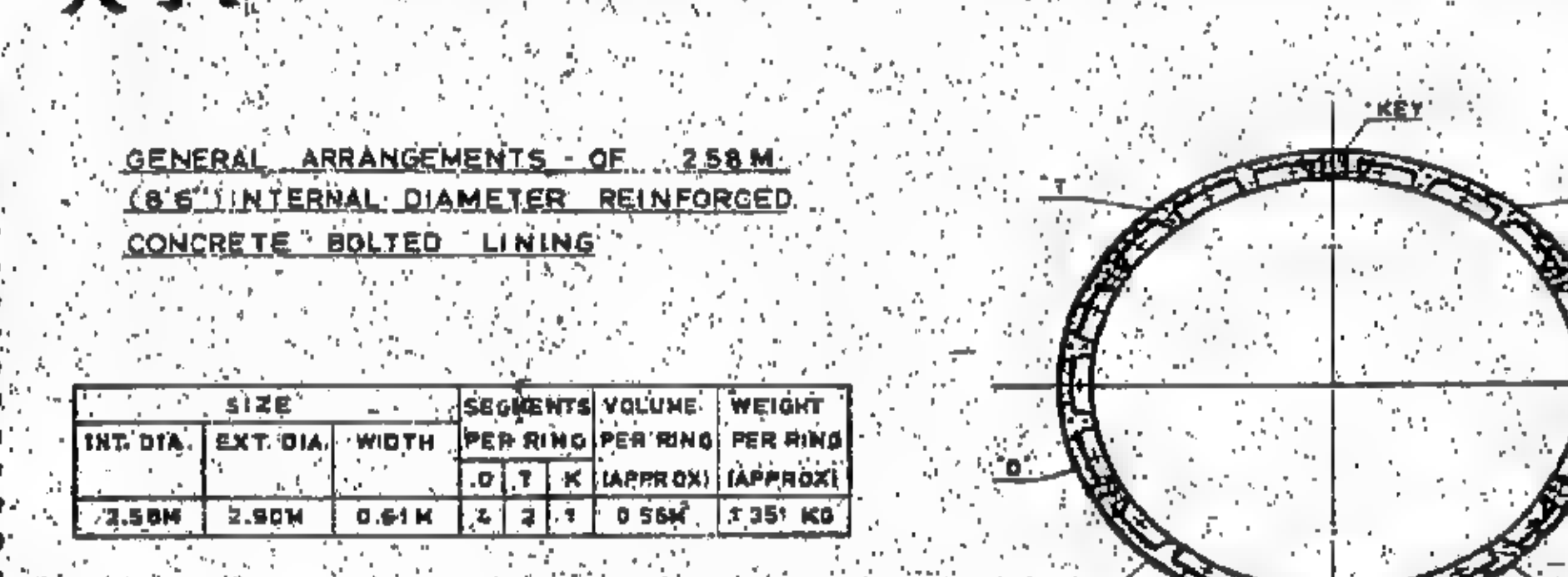
沙田村民昨向港督請願

【本報訊】沙田村民昨日向港督請願，要求港府改善沙田地區之交通及環境問題。據悉，沙田地區近年來人口增長迅速，交通日益擁擠，且環境污染嚴重。村民代表在請願書中列出了多項問題，並要求港府採取有效措施予以解決。港督表示，將認真考慮村民之訴求，並承諾會盡力改善沙田地區之生活環境。



沙田村民昨向港督請願

本公司現有由英國 CHARCON 廠製造之全新弓形，石屎哈板在本公司長沙灣倉出售歡迎參觀選購。



GENERAL ARRANGEMENTS OF 2.5M (8'6") INTERNAL DIAMETER REINFORCED CONCRETE BOLTED LINING									
SIZE	SEGMENTS	VOLUME	WEIGHT	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING
INT. DIA.	EXT. DIA.	WIDTH	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING	PER RING
2.5M	2.5M	0.61M	2.2	2.2	0.55M	1.35	1.35	1.35	1.35

銷售數量：—
O型弓形石屎哈板600公厘闊 1812件
T型弓形石屎哈板600公厘闊 935件
K型弓形石屎哈板600公厘闊 260件

以上之數量是足夠裝配四百五十節完整之哈環或二百七十公尺長之隧道、豎井、沉箱及水櫃等。

有意者請到 金建利組合公司
九龍登打士街裕大十二樓或
電3-309211與李蔡遜先生或史勿夫先生聯絡

重要啟事

高度五金工程有限公司已於一九七八年九月一日遷往新址營業。本公司承接各類五金工程，包括：鐵工、銅工、鋁工、不銹鋼工等。地址：九龍彌敦道111號。電話：2-222141。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

承退股聲明

本人因故退出某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有債務及業務均無關係。聲明人：某某某。

聞

先慈林母伍太夫人 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽九十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

先夫李公廣興 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

聞

本公司董事李廣興先生 於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

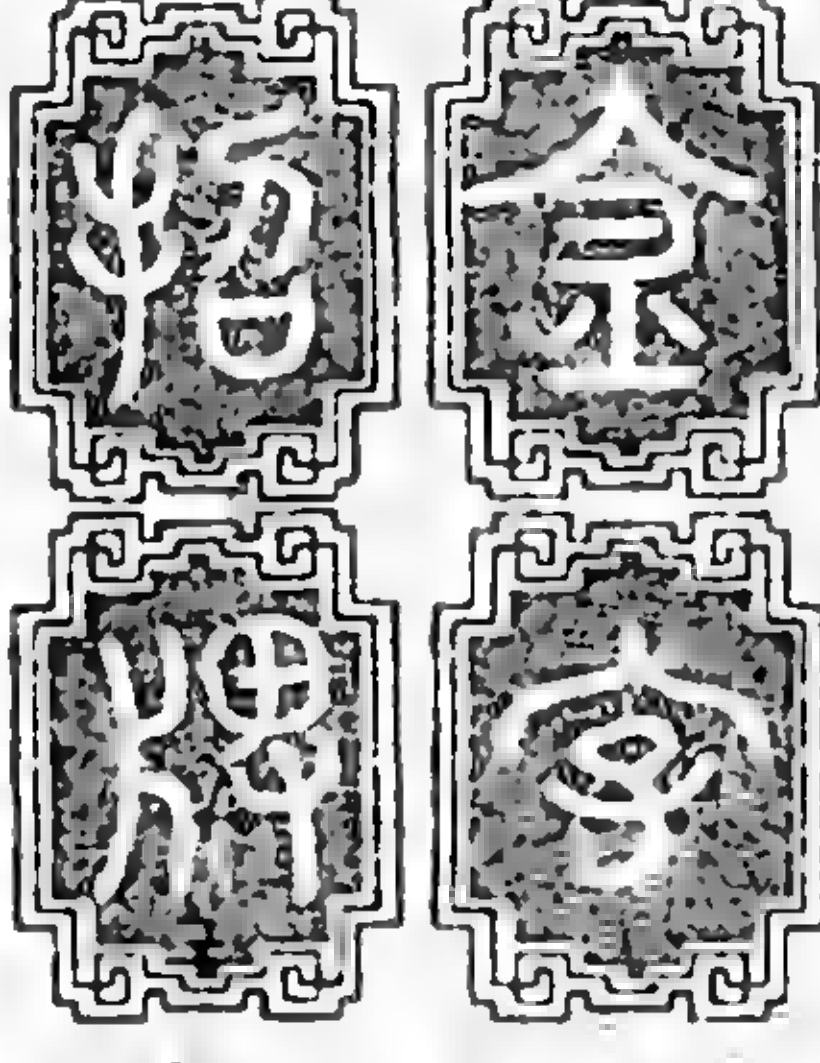
仁孚行有限公司啟事

啟者仁孚行有限公司於公曆一九七八年十一月廿一日（農曆十月廿三日）下午二時在九龍某醫院逝世，享壽七十有三歲。謹擇於十一月廿四日（農曆十月廿六日）上午十時在該院舉行家祭，並設靈堂於該院內。此訃。

南光好南觀國帝英寶麗嘉九龍帝金太皇皇
灣華景昌塘際國華石華禾后明平都后
澳門



猛片突擊初獻爵
來姍姍戲好禾嘉 節冬又誕耶逢欣
場紹介映首例破 正時四 天今
出推性造創



夜午加五影華新東方新
場入院都聲聲方華
適適間同晚晨
其各時不午
場早晨天三連接 共至廿四
起晚明 共至廿三
起天後

洪金寶
導得好！
演得好！
打得更好！
嘉禾皇牌功夫喜劇

劉家榮 梁家仁 卡薩·伐
主演 客串 領銜主演
安克馮 成楊 婷敏張 生海李 威天楊 演主 石

李小龍與
贊先生
贊先生與找錢華，
論武林班輩，即係
李小龍的太師公與
師公，即詠春派第
四代，第五代傳人
，小龍為第七代。



嘉禾貢獻
最佳影片

WARRIORS TWO

貿易赤字續增大

十一月對外貿易逆差七十八億元

【本報訊】十一月對外貿易逆差七十八億元，比上月增加百分之四十四。十一月對外貿易逆差七十八億元，比上月增加百分之四十四。十一月對外貿易逆差七十八億元，比上月增加百分之四十四。

項目	單位	本月	上月	去年同期
出口總值	億元	1,140.0	1,120.0	1,050.0
進口總值	億元	1,920.0	1,840.0	1,750.0
貿易逆差	億元	780.0	720.0	700.0
出口指數	指數	100.0	100.0	100.0
進口指數	指數	100.0	100.0	100.0

三鳥價格普升一成

冬節當前大陸貨供量尚足

【本報訊】冬節當前大陸貨供量尚足，三鳥價格普升一成。冬節當前大陸貨供量尚足，三鳥價格普升一成。冬節當前大陸貨供量尚足，三鳥價格普升一成。

成值繼續大幅低減

港股市價雖仍見提升

【本報訊】成值繼續大幅低減，港股市價雖仍見提升。成值繼續大幅低減，港股市價雖仍見提升。成值繼續大幅低減，港股市價雖仍見提升。

中共購美煉鋼廠

每日處理鋼錠九萬噸

【本報訊】中共購美煉鋼廠，每日處理鋼錠九萬噸。中共購美煉鋼廠，每日處理鋼錠九萬噸。中共購美煉鋼廠，每日處理鋼錠九萬噸。

打火機增銷十倍

低價貨最受歡迎

【本報訊】打火機增銷十倍，低價貨最受歡迎。打火機增銷十倍，低價貨最受歡迎。打火機增銷十倍，低價貨最受歡迎。

美聯提高利率

資金至加五厘

【本報訊】美聯提高利率，資金至加五厘。美聯提高利率，資金至加五厘。美聯提高利率，資金至加五厘。

台韓以高價購報廢船隻

拆船業鄰區競爭大

【本報訊】台韓以高價購報廢船隻，拆船業鄰區競爭大。台韓以高價購報廢船隻，拆船業鄰區競爭大。台韓以高價購報廢船隻，拆船業鄰區競爭大。

美元跌後稍回升

倫敦金價稍回升

【本報訊】美元跌後稍回升，倫敦金價稍回升。美元跌後稍回升，倫敦金價稍回升。美元跌後稍回升，倫敦金價稍回升。

時近歲暮買賣漸見開散

飼料價格輕幅回落

【本報訊】時近歲暮買賣漸見開散，飼料價格輕幅回落。時近歲暮買賣漸見開散，飼料價格輕幅回落。時近歲暮買賣漸見開散，飼料價格輕幅回落。

紐約股市

全日成交二千萬股

【本報訊】紐約股市，全日成交二千萬股。紐約股市，全日成交二千萬股。紐約股市，全日成交二千萬股。

東京股市

日經指數跌一〇一點

【本報訊】東京股市，日經指數跌一〇一點。東京股市，日經指數跌一〇一點。東京股市，日經指數跌一〇一點。

聖誕節生意最高潮時期

華洋百貨琳瑯滿目

【本報訊】聖誕節生意最高潮時期，華洋百貨琳瑯滿目。聖誕節生意最高潮時期，華洋百貨琳瑯滿目。聖誕節生意最高潮時期，華洋百貨琳瑯滿目。

中國大陸紡織品今後三年輸美

預料未能顯著增加

【本報訊】中國大陸紡織品今後三年輸美，預料未能顯著增加。中國大陸紡織品今後三年輸美，預料未能顯著增加。中國大陸紡織品今後三年輸美，預料未能顯著增加。

聖誕市場漫遊

領呔自奉送禮最受歡迎

【本報訊】聖誕市場漫遊，領呔自奉送禮最受歡迎。聖誕市場漫遊，領呔自奉送禮最受歡迎。聖誕市場漫遊，領呔自奉送禮最受歡迎。

糖市牛皮淡

期現價微跌

【本報訊】糖市牛皮淡，期現價微跌。糖市牛皮淡，期現價微跌。糖市牛皮淡，期現價微跌。

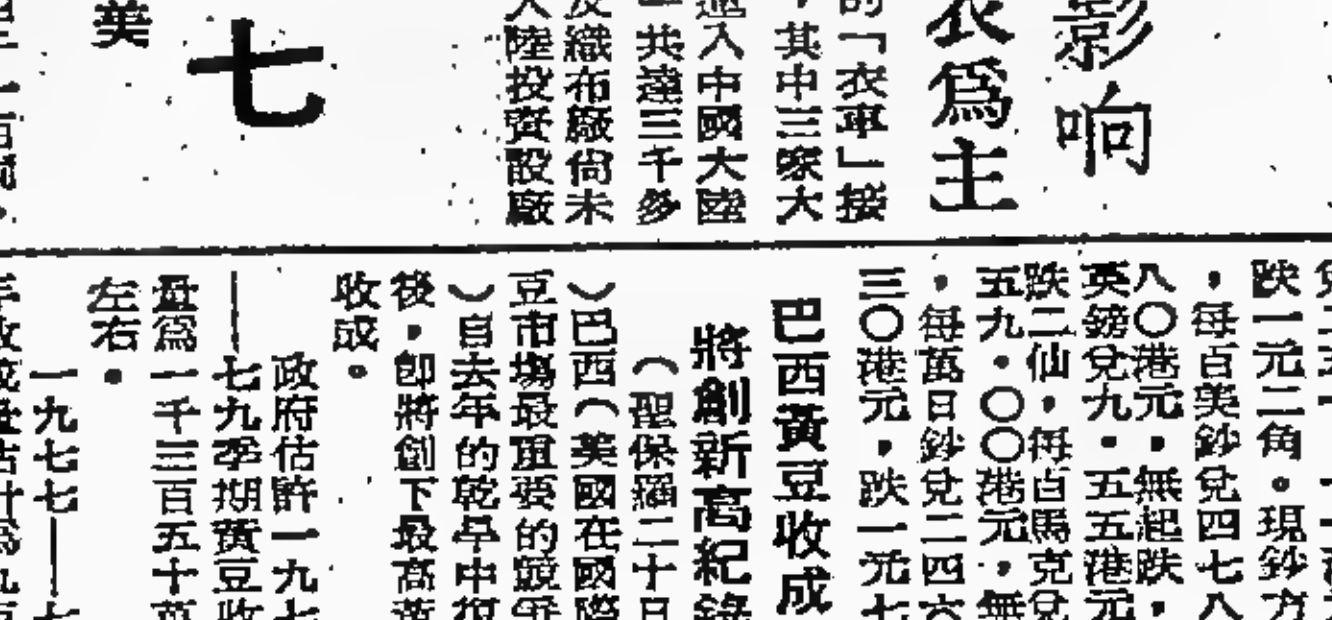
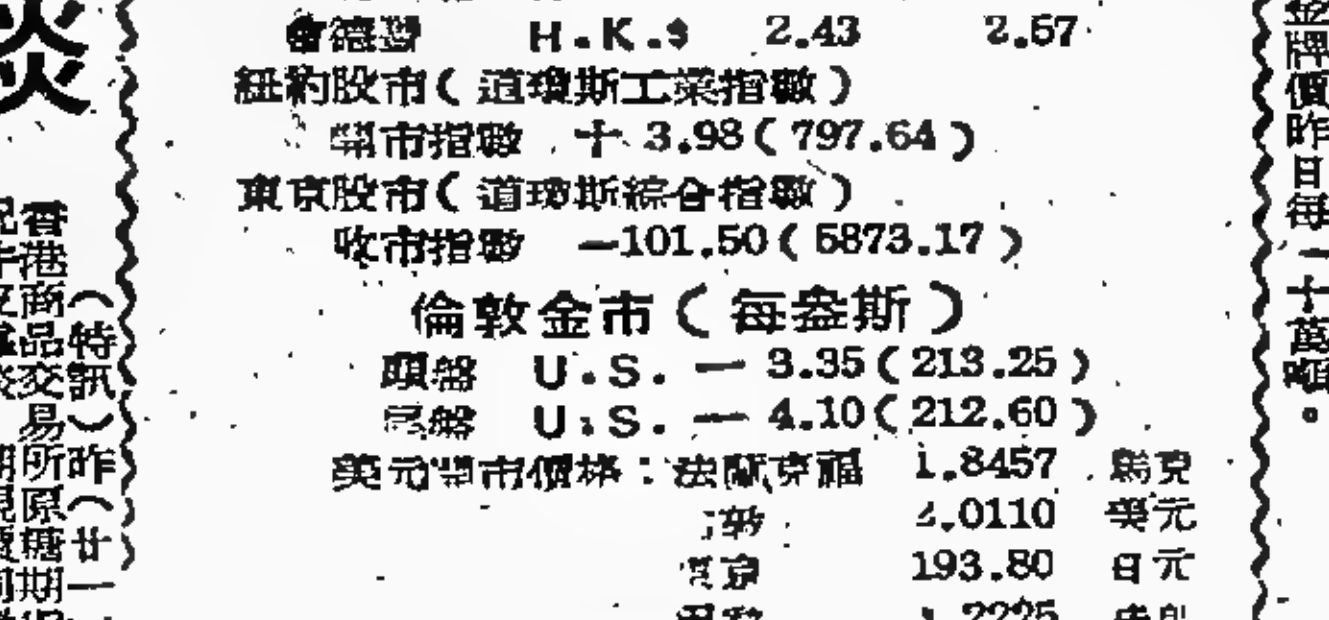
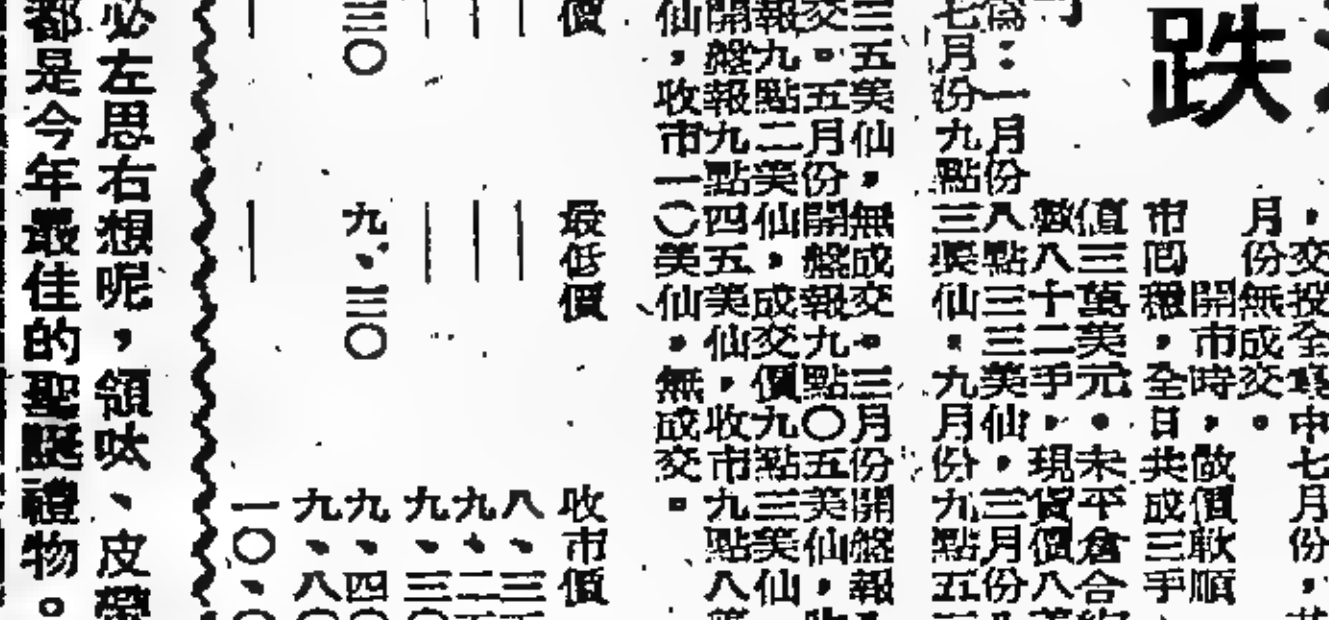
國際股市金融行情

項目	單位	本月	上月	去年同期
倫敦金市	金鎊	1,140.0	1,120.0	1,050.0
紐約股市	道瓊斯	1,140.0	1,120.0	1,050.0

港金下後獲利同吐

連天上升後獲利同吐

【本報訊】港金下後獲利同吐，連天上升後獲利同吐。港金下後獲利同吐，連天上升後獲利同吐。港金下後獲利同吐，連天上升後獲利同吐。



此處比前估計... 中國大陸紡織品今後三年輸美... 預料未能顯著增加... 本港紡織製衣業不會受較大影響... 最近本港廠商赴大陸投資仍以製衣為主... 連天上升後獲利同吐... 港金下後獲利同吐... 國際股市金融行情... 糖市牛皮淡... 期現價微跌... 聖誕市場漫遊... 領呔自奉送禮最受歡迎... 聖誕節生意最高潮時期... 華洋百貨琳瑯滿目... 紐約股市... 全日成交二千萬股... 東京股市... 日經指數跌一〇一點... 台韓以高價購報廢船隻... 拆船業鄰區競爭大... 美元跌後稍回升... 倫敦金價稍回升... 時近歲暮買賣漸見開散... 飼料價格輕幅回落... 打火機增銷十倍... 低價貨最受歡迎... 中共購美煉鋼廠... 每日處理鋼錠九萬噸... 成值繼續大幅低減... 港股市價雖仍見提升... 三鳥價格普升一成... 冬節當前大陸貨供量尚足... 貿易赤字續增大... 十一月對外貿易逆差七十八億元...

股市成交價目表(十二月廿一日)

香港會成交: 10,340,000元 遠東會成交: 17,170,000元
金銀會成交: 9,130,000元 九龍會成交: 70,000元
四會成交總額: 36,600,000元
恒生指數: 502.33+3.44 遠東指數: 2300.85+29.10
金指收: 453.39+2.13 銀指收: 435.44+1.35 金銀指收: 436.20+1.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	174.00	176.00	173.00	175.00	176.00	176.00
渣打銀行	17.30	17.70	17.10	17.60	17.70	17.60
海外匯豐銀行	2.75	2.825	2.75	2.75	—	2.825
友邦銀行	6.85	7.00	6.85	—	7.00	—
東亞銀行	64.00	64.00	64.00	—	64.00	—
地下鐵路債券	100.00	100.00	100.00	—	100.00	—
(二) 公用類						
九龍(除股權)	21.20	21.80	21.20	21.50	21.50	21.80
港燈	5.65	5.70	5.60	5.70	5.70	5.70
中華電氣	21.30	21.50	21.20	21.50	21.50	21.20
電話公司	27.00	27.30	26.90	27.30	27.30	27.10
油蔴地小輪	25.00	25.40	25.00	25.30	25.40	25.40
九龍巴士(除息)	4.70	4.825	4.70	4.80	4.825	4.80
九龍巴士(除息)	33.00	33.00	33.00	33.00	—	—
(三) 工商企業類						
安海大藥	2.925	2.95	2.90	2.95	2.95	—
隆昌公司	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70	—
青洲英坭	28.50	30.00	28.50	28.70	30.00	30.00
恒興	4.80	4.80	4.80	—	4.80	—
和昌	3.075	3.075	3.075	3.075	—	—
永安	4.075	4.075	3.975	4.05	4.05	—
怡和	11.90	11.90	11.80	11.80	11.90	11.80
立興(除息)	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—
生力啤酒	8.60	8.60	8.50	8.60	8.50	8.50
瑞興公司除各項	—	—	—	—	—	—
先施公司	2.025	2.05	2.025	2.05	—	—
寶光實業	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—
恒昌	2.45	2.50	2.45	2.50	2.50	—
信德	0.88	0.88	0.88	—	0.88	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(四) 地產建築類						
南興興業	1.21	1.21	1.20	1.20	1.20	—
長江實業	8.40	8.50	8.30	8.40	8.50	8.50
客隆實業	—	—	—	—	—	—
利興實業(除息)	0.41	0.41	0.41	—	0.41	—
大興實業	4.90	4.90	4.80	4.90	4.80	—
新地實業(除息)	7.70	7.85	7.60	7.80	7.85	7.85
信託公司A	2.50	2.50	2.40	2.50	2.40	2.50
合和實業	4.20	4.25	4.20	4.20	4.25	4.20
新昌實業	1.25	1.27	1.24	1.27	1.27	1.25
新昌實業	9.40	9.40	9.30	9.40	9.40	—
四洲地產	1.55	1.55	1.55	—	1.55	—
南興	1.88	1.89	1.88	1.89	1.88	—
新昌實業	6.30	6.40	6.30	6.30	6.40	6.40
大興	0.38	0.40	0.38	0.40	0.395	—
泰隆實業	0.96	0.98	0.96	—	0.96	0.98
新世界(除息)	1.96	1.99	1.96	1.97	1.98	1.97
廣興實業	1.00	1.00	1.00	—	1.00	—
廣興實業	4.70	4.75	4.675	4.70	4.75	4.725
大昌地產	1.45	1.46	1.44	1.45	1.46	1.46
大新公和(除息)	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	—
廣生	0.275	0.275	0.27	0.275	0.27	—
建隆新記	0.75	0.76	0.74	—	0.76	0.76
王振國	1.34	1.36	1.34	1.35	1.35	—
大生實業	0.64	0.64	0.64	—	0.64	—
明興實業	1.73	1.73	1.73	—	1.73	—
廣興(除息)	1.12	1.12	1.12	—	1.12	—
廣興實業	0.93	0.93	0.93	—	0.93	—
廣興實業	0.44	0.44	0.44	—	0.44	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(五) 倉庫類						
九龍倉	26.30	26.30	25.80	26.20	26.30	26.00
安全貨倉	17.00	17.30	17.00	17.30	17.30	—
中環貨倉	—	—	—	—	—	—
(六) 酒店類						
新華酒店(除息)	2.80	2.80	2.75	2.80	2.80	2.80
城市酒店(除息)	19.30	19.30	19.30	19.30	19.30	—
城市酒店	16.90	17.00	16.60	17.00	17.00	—
山頂酒店(除息)	23.60	23.60	23.60	—	23.60	—
美蘭酒店(除息)	1.16	1.18	1.16	—	1.18	—
(七) 紡織製衣類						
南興紗廠	10.80	10.80	10.80	—	10.80	—
新昌製衣	14.30	14.30	14.30	—	14.30	—
聯勝紗廠	51.50	51.50	51.50	—	51.50	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(八) 航運類						
會德豐(除息)	—	—	—	—	—	—
怡和(除息)	2.95	2.975	2.925	2.95	2.925	2.95
太古(除息)	8.00	8.00	8.00	—	8.00	—
(九) 投資類						
聯合企業	5.75	5.80	5.75	5.80	5.80	—
信和證券	1.89	1.91	1.88	1.91	1.90	1.89
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	4.50	4.65	4.50	4.65	4.65	4.60
(十一) 其他						
非立斯蘭	0.1625	0.1625	0.1625	—	0.1625	3.60
信和證券	3.60	3.60	3.60	—	3.60	—
信和證券	1.02	1.02	1.02	—	1.02	—
信和證券	78.00	78.00	78.00	—	78.00	—

期間 週息

九十三天	9.125%
六個月	9.000%
十二個月	9.000%
十八個月	9.000%
廿四個月	9.000%
兩年以上	面議

• 最低存款額 港幣伍萬圓正 •

香港總行 九龍分行
5-271345 3-305281
陳那華小姐 沈樹基先生

美銀財務(香港)有限公司
本公司業務範圍
買賣貸款、汽車分期、機器租賃、私人貸款

廣東財務有限公司
(廣東銀行有限公司獨家附屬機構)

港幣定期存款利率

期限	利率
九十三天	九厘一二五
六個月	九厘
一年	九厘
一年半	九厘
兩年	九厘

最低存款額: 港幣五萬元
廣東銀行各分行均接受辦理
詳情請親臨查詢或致電總行
何錦添君或馮毓君接洽
電話: 5-246011

香港金融行情表

一九九八年十二月二十一日

金價(每兩): 1,140.00
銀價(每兩): 1,140.00
銅價(每兩): 1,140.00
鐵價(每兩): 1,140.00
錫價(每兩): 1,140.00
鎳價(每兩): 1,140.00
鋁價(每兩): 1,140.00
鎂價(每兩): 1,140.00
鈦價(每兩): 1,140.00
鈷價(每兩): 1,140.00
鎘價(每兩): 1,140.00
鋅價(每兩): 1,140.00
鎘價(每兩): 1,140.00
鎳價(每兩): 1,140.00
鋁價(每兩): 1,140.00
鎂價(每兩): 1,140.00
鈦價(每兩): 1,140.00
鈷價(每兩): 1,140.00
鎘價(每兩): 1,140.00
鋅價(每兩): 1,140.00

紗廠開一月期貨賣盤
價格局勢提高

中幼支紗每包升三至五元
巴紗存倉量約達八萬包

在紗廠開一月期貨賣盤，紗價局勢提高，紗廠存倉量約達八萬包。紗廠開一月期貨賣盤，紗價局勢提高，紗廠存倉量約達八萬包。

多節當前多需
大豬交投暢活

全日晚七斤八百餘
在節前，多需大豬交投暢活，全日晚七斤八百餘。

本公司已於
一九七八年十二月九日遷往
銅鑼灣
高士打道250號
伊利沙伯大廈四樓
新電話同時改為
營業: 5-777664
維修: 5-748325
遷址後仍將以
一貫熱誠服務各界客戶。

易視美有限公司
美國英之傑集團附屬機構

新鴻基聯合投資基金

買入: \$ 503
賣出: \$ 485
(根據一九九八年十二月二十日之估值)
下次估值日為一九九八年十二月廿七日

詢問處:
新鴻基證券有限公司
香港德輔道中32號電話: 5-261211

景泰固定利率存款基金

投資強勁貨幣債券
目標: 資金保值, 穩定收入
業績: 總收益37.3% (港幣計算)
(七七年十月至七八年九月)

景泰固定利率存款基金
每單位資產淨值

景泰固定利率存款基金每日計值
* 上表顯示基金以港幣計算的資產淨值, 但基金本身以美金為單位。
十二月二十日每單位淨值: US\$13.76
景泰投資經理(亞洲)有限公司
地址: 香港中環和記大廈1008室
查詢電話: 5-265996 謝滿源先生聯絡

獲多利有限公司
港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款利率	定期存款*
廿四小時通知存款	—	7.00%
一個月	—	8.50%
三個月	—	9.00%
六個月	8.875%	9.125%
一年	8.875%	9.00%

* (最低存款額 HK\$50,000)
詳情請致電本公司
香港辦事處謝維生君: 5-263095
旺角辦事處劉偉烈君: 3-854027/9

軟績價棉期
低新平投交

點五十七跌價
月五中集投交

在棉期，軟績價棉期，低新平投交，點五十七跌價，月五中集投交。

地產樓房租售專欄

兆宜大廈
香港西環大道西590-596號
二三四樓超值樓宇
999年期即買即入伙
面積五百餘呎至七百餘呎
租售均可月租八拾元起
包差餉或售十七萬餘元起
首期壹成餘九成可分十年低息付款年息
0.96即每萬元月供\$140.60平過交租餘
額無多歡迎參觀電話5-471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓電話5-430303七續

隆基大樓
西環邊街46A號一樓
住宅租售

屯門新墟屯門中心大廈
萬昌工廠大廈出租青山道532號
香港大廈25樓A座出售柴灣道29號
宏基大廈軒尼詩道NO.252十六樓
興業工廠出租
洽購處六基有限公司電話(5)-252497

舖位商業樓租售
灣仔譚臣道105-111號(東方戲院側)
建築面積 2樓 3樓 4樓
A座 1063呎 44萬 42萬 40萬
B座 721呎 31萬 29萬 28萬
C座 734呎 32萬 已售 已售
D座 1082呎 45萬 已售 已售
地下 949呎 租7500.00
大業 5-445171 5-442515 (經紀免問)

年利商業大廈
商業十一層
每層面積約1,600方呎
適合銀行、百貨、超級市場、寫字樓等用途
NIN LEE COMMERCIAL BUILDING
香港中環德輔道中45號
洽租處: 美滿企業有限公司
九龍加多利道25-31號 康樂銀行大廈13樓
電話: 3-694189-94(六線) 或本大廈管理處

華僑文化

應美加佛教人士邀請 洗塵法師率團往弘法

並主持世佛中心羅省分會開幕

【本報訊】應美加佛教人士邀請，洗塵法師率領一行五人，於廿二日由香港啟程，前往美國洛杉磯弘法。法師此行，係應洛杉磯華僑佛教會之邀，前往主持該會新設之世佛中心羅省分會開幕典禮。法師在洛杉磯期間，將主持多場佛學講座，並為當地信眾灌頂。法師一行五人，包括法師本人、隨行人員等。法師在洛杉磯期間，將主持多場佛學講座，並為當地信眾灌頂。法師一行五人，包括法師本人、隨行人員等。

張韶石牡丹畫展

愛花者爭先訂藏

【本報訊】張韶石牡丹畫展，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在「大會堂」舉行。張韶石先生，係著名畫家，其牡丹畫作，一向深受各界人士喜愛。此次展覽，將展出張先生近年來所繪之牡丹畫作，數量眾多，畫意精湛。愛花者如欲爭先訂藏，請於展覽期間，前往「大會堂」參觀選購。展覽時間：本月廿四日（星期日）下午二時至五時。地點：大會堂。



聖公會牧愛堂廿四晚 舉行聖誕遊藝賽會

籌募教學設備熱心廠商贊助

【本報訊】聖公會牧愛堂，將於本月廿四晚（星期日）晚上七時，在該堂舉行聖誕遊藝賽會。是次賽會，旨在籌募教學設備，並歡迎熱心廠商贊助。賽會內容豐富，包括歌唱、舞蹈、劇本朗誦等。歡迎各界人士踴躍參加。賽會時間：本月廿四晚（星期日）晚上七時。地點：聖公會牧愛堂。

中文摘音樂中心 聖誕遊藝賽會

【本報訊】中文摘音樂中心，將於本月廿四晚（星期日）晚上七時，在該中心舉行聖誕遊藝賽會。是次賽會，旨在籌募教學設備，並歡迎熱心廠商贊助。賽會內容豐富，包括歌唱、舞蹈、劇本朗誦等。歡迎各界人士踴躍參加。賽會時間：本月廿四晚（星期日）晚上七時。地點：中文摘音樂中心。

電影文化中心定期 再安排選映中國片

【本報訊】電影文化中心，將於本月廿四晚（星期日）晚上七時，在該中心舉行聖誕遊藝賽會。是次賽會，旨在籌募教學設備，並歡迎熱心廠商贊助。賽會內容豐富，包括歌唱、舞蹈、劇本朗誦等。歡迎各界人士踴躍參加。賽會時間：本月廿四晚（星期日）晚上七時。地點：電影文化中心。

SENSURROUND 超感身歷綜藝體

THE MIRISCH CORPORATION PRESENTS
BATTLE OF MIDWAY

不潰至日為軍一中
振一力海勝反役途
！厥崩軍！敗美島

美國海軍以驚天動地之戰，擊沉日本航空母艦，使日本太平洋艦隊全線覆沒！

第二次世界大戰之轉捩點！

Cinema International Corporation
UNIVERSAL CITY STUDIOS

今天大獻映

獻映大場天今

九點 半七點 三五點 半兩點 十二點 同時注意

戰身仿觀逼音戰海
場在如衆真景況空

越島戰役

羅奇羅三格占亨查
拔里拔船蘭士利登
章羅米敏福高方希
納遜湛郎特賓達頓

演主衛領。星巨大八

獻巨節佳 域門同龍萬國油 福恒樂金京麗

利多門樂華年寶地麻星星聲門都聲

傳廣碑口場夜午
隅向免以票購早請

·白對語粵·

映獻獎日今

與新年 接聖誕 此片迎 馬均以 港台星

獻巨譽榮別特司公業影洋金

臭頭小子

更成功的功夫喜劇！招招式式，全部新創
唔到你唔笑！唔到你唔服！

外貌似老土，武功認真好
臭頭加怪腳，招招是殺着

精彩生猛，睇到開心，的確夠醒

金翁

下天打頭臭個靠
山江得命好條憑

主領玲歐黃石黃岳
演銜陽玲天達家華

止觀嘆大確，子天變子小

臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子 臭頭小子

激刺 刀陣 猛威 虎爪 彩精 練鐵 臭頭 苦

蕭林編許監
學煌劇制製
禎坤

香港保護兒童會

有關於兒童之教育、訓練、輔導、及一切有關兒童之福利工作，本會均極力推行。如有任何人士，欲知詳情，請向本會查詢。地址：香港中環皇后大道中。

慶

錯請今最
過勿天後

畢業生

羅賓安 夫汀德
毅歌妮 曼荷斯
演主合聯星巨大南

情初 試雲雨
喚氣 伯低聲
哥天 母聲
哥含 小！

情聲情不設男
聲，場至無，絲
！愛女初！所手

。映映天明。

重播名伶人人歡迎
來士片位位位位

猜無小兩

主導攝錄杜德新
合。將。陳。陳

康樂家庭

西區婦女會年會 福利工作有進展

托兒所昨聖誕季春融夫人主禮

西區婦女會於十二月二十二日下午三時，在該會禮堂舉行年會，由主席夫人主禮，並由該會各委員及職員參加。年會中，主席夫人首先致詞，回顧過去一年來，該會在各項福利工作上，均有進展，並對來年之工作，提出期望。隨後，由該會各委員及職員，分別報告其負責之工作，並由主席夫人頒發獎狀，以資鼓勵。年會中，並有該會各委員及職員，分別表演各種節目，如歌唱、舞蹈、雜技等，場面熱鬧。年會最後，由主席夫人頒發獎狀，並由該會各委員及職員，分別致詞，表示對來年之信心。年會於下午六時，在歡愉氣氛中，圓滿結束。

家政中心示範 春節宴客食譜

家政中心示範春節宴客食譜，內容豐富，包括：(一) 春節宴客之重要性；(二) 春節宴客之準備工作；(三) 春節宴客之菜單設計；(四) 春節宴客之服務態度；(五) 春節宴客之禮儀規範。該中心並提供各種春節宴客之食譜，供各界人士參考。該中心並提供各種春節宴客之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該中心並提供各種春節宴客之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該中心並提供各種春節宴客之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

國際女子長途賽跑 歡迎各國籍女性報名參加

國際女子長途賽跑，歡迎各國籍女性報名參加。該賽跑由國際女子長途賽跑委員會主辦，旨在推廣女子長途賽跑運動，並促進各國籍女性之交流與合作。該賽跑將於明年一月一日，在倫敦舉行。該賽跑之距離為一百英里，預計將吸引來自世界各地之數百名女性參加。該賽跑之報名費為一百英鎊，並包括食宿、交通、保險等費用。該賽跑之報名截止日期為明年一月十號。該賽跑之詳情，可致電國際女子長途賽跑委員會查詢。

聖誕禮品精選 聖誕禮品精選

聖誕禮品精選，內容豐富，包括：(一) 聖誕禮品之重要性；(二) 聖誕禮品之選擇標準；(三) 聖誕禮品之包裝設計；(四) 聖誕禮品之送禮時機；(五) 聖誕禮品之送禮地點。該禮品並提供各種聖誕禮品之食譜，供各界人士參考。該禮品並提供各種聖誕禮品之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該禮品並提供各種聖誕禮品之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該禮品並提供各種聖誕禮品之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

女青康樂部 慶祝聖誕聯歡會

女青康樂部慶祝聖誕聯歡會，內容豐富，包括：(一) 聖誕聯歡會之重要性；(二) 聖誕聯歡會之準備工作；(三) 聖誕聯歡會之菜單設計；(四) 聖誕聯歡會之服務態度；(五) 聖誕聯歡會之禮儀規範。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之食譜，供各界人士參考。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

關榮榮壽 桃酌歡賓

關榮榮壽桃酌歡賓，內容豐富，包括：(一) 壽桃酌歡賓之重要性；(二) 壽桃酌歡賓之準備工作；(三) 壽桃酌歡賓之菜單設計；(四) 壽桃酌歡賓之服務態度；(五) 壽桃酌歡賓之禮儀規範。該壽桃酌歡賓並提供各種壽桃酌歡賓之食譜，供各界人士參考。該壽桃酌歡賓並提供各種壽桃酌歡賓之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該壽桃酌歡賓並提供各種壽桃酌歡賓之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該壽桃酌歡賓並提供各種壽桃酌歡賓之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

九龍婦女會托兒所 昨慶祝聖誕盛況

九龍婦女會托兒所昨慶祝聖誕盛況，內容豐富，包括：(一) 聖誕慶祝活動之重要性；(二) 聖誕慶祝活動之準備工作；(三) 聖誕慶祝活動之菜單設計；(四) 聖誕慶祝活動之服務態度；(五) 聖誕慶祝活動之禮儀規範。該慶祝活動並提供各種聖誕慶祝活動之食譜，供各界人士參考。該慶祝活動並提供各種聖誕慶祝活動之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該慶祝活動並提供各種聖誕慶祝活動之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該慶祝活動並提供各種聖誕慶祝活動之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

國際女子長途賽跑 歡迎各國籍女性報名參加

國際女子長途賽跑，歡迎各國籍女性報名參加。該賽跑由國際女子長途賽跑委員會主辦，旨在推廣女子長途賽跑運動，並促進各國籍女性之交流與合作。該賽跑將於明年一月一日，在倫敦舉行。該賽跑之距離為一百英里，預計將吸引來自世界各地之數百名女性參加。該賽跑之報名費為一百英鎊，並包括食宿、交通、保險等費用。該賽跑之報名截止日期為明年一月十號。該賽跑之詳情，可致電國際女子長途賽跑委員會查詢。

女青康樂部 慶祝聖誕聯歡會

女青康樂部慶祝聖誕聯歡會，內容豐富，包括：(一) 聖誕聯歡會之重要性；(二) 聖誕聯歡會之準備工作；(三) 聖誕聯歡會之菜單設計；(四) 聖誕聯歡會之服務態度；(五) 聖誕聯歡會之禮儀規範。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之食譜，供各界人士參考。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之服務，如：筵席設計、菜單設計、服務態度、禮儀規範等。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。該聯歡會並提供各種聖誕聯歡會之禮儀規範，如：迎賓、敬酒、祝詞、送客等。

鐵馬駒

陳觀泰 大聖劈掛門嫡傳弟子
編導主演：大聖猴拳精髓
利犀

幼紐

夕前聖誕慶
九十一夜場
九點半
九點半
九點半

鐵馬駒

陳觀泰 大聖劈掛門嫡傳弟子
編導主演：大聖猴拳精髓
利犀

猿拳大戰

仁家梁·田仲史·剛金·軍冠威
演主衛領成偉唐·川木陳
洗血以債血·底臥做辱忍

殘缺

張徹 導演
陳觀泰 主演
王龍威 主演
楊龍威 主演
譚鎮渡 主演
井太 主演
潘冰 主演
屠龍 主演

明日八場賽馬排位配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1. 無敵駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒	1. 飛龍駒 2. 飛龍駒 3. 飛龍駒 4. 飛龍駒 5. 飛龍駒 6. 飛龍駒 7. 飛龍駒 8. 飛龍駒

週末九場提早開賽

元旦却祇編跑八場

第十六次賽馬，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

升降班馬各有三匹

馬會昨日公佈，升降班馬各有三匹。升班馬包括：飛龍駒、飛龍駒、飛龍駒。降班馬包括：飛龍駒、飛龍駒、飛龍駒。

夜馬特別彩池

夜馬特別彩池，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

六環彩爆冷

六環彩爆冷，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

派彩近萬元

派彩近萬元，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

我的三寶彩心水

我的三寶彩心水，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

前晚賽馬勝負距離

前晚賽馬勝負距離，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

沙田今晨晨操

沙田今晨晨操，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

大成功已有起色

大成功已有起色，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

新自力保持佳態

新自力保持佳態，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

坊外野馬

坊外野馬，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

第二場 老敏

第二場 老敏，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

第三場 老敏

第三場 老敏，將於九月一日（星期日）下午二時，在沙田賽馬場舉行。是日賽馬九場，提早開賽。元旦（一月一日）則祇編跑八場。賽馬委員會主席表示，賽馬委員會已決定，由九月一日起，賽馬場將提早開賽，以方便觀眾。元旦則因假期關係，賽馬場將祇編跑八場。

光輝神偷雙彩圓

新南珠南銀華永樂
光華江洋都都
南南加開十時半早場

全綫旺場

假日更更演演 敬請提早定座
彩影大戲 扮鬼扮馬 洋光怪陸
影求求偶 影求求偶 影求求偶

主演：王青、方中信、李修賢、徐少強、李海生、歐陽莎、何家勁、黃樹棠、何家勁、黃樹棠、何家勁、黃樹棠

中大華大

場連戲晚早分不 聚歡同片佳節佳

聖誕夜午

天兩連一 25、24
十點 早晨
十點 早晨

聖誕早晨

天兩連一 25、24
十點 早晨
十點 早晨

聖誕早晨

天兩連一 25、24
十點 早晨
十點 早晨

紅山茶一定威

排位後退出

三元及第改配譚文就

被罰停賽一個月

方光

利
台舞
敦倫
都影

今天五天大盜

天長地久有時盡，此愛綿綿無盡期——看本片而不流淚者，除非鐵石心人！既是父慈子孝，何解誤會頻生？題材寫實，全家合演，父與子，兄與弟，如何溝通，如何相處？

Not Understood

我們以得映此片爲榮！觀衆以能看此片爲快！

聖誕佳片捨我其誰

有戰爭 片的浩 大場面 ! 有間諜 片的曲 折橋段 !

第二週

華盛頓
兩點半
頓明
五點
加午
七點半
夜場
九點
八點半

羅拔蕭 主演：「大日靈」、「深探深」
 「一擊致命」
 男主角：哈利遜福
 女主角：破海底城一
芭拉芭 主演：鐵金剛男
 女主角：破海底城一
高蘭 主演：「發厄黑廿二小時」男
 主角：**尼路**

成報 在舊曆的「六王」
 號刊出的「卡士達」
 片的情節，跟演武俠成份比較多，而
 片的其中出色的一環是燒水，
 愛德華，則讓部分有疑性，要
 「神探官」的氣氛，拍得
 男女主角：
愛德華 主演：本港一鳴拍得出色的一部電影，
 無不讚為一部名片，值得看。
紅線日報 故歐陽莎莎
 名小說家王提發導演的半部，見
 無異曲，相同之點是拍自日本，
 大製作。本片有源，缺點也。
東方日報 主編：國圖
 頗為精彩，便入曉晴片及極度
 拍得相宜，亦很讚。
天天日報 確有不小功
 滿，影片拍得很妙，導演頗有
 劇情的好很多，至一個個活
 面，高潮起起伏落，真是近年
 一出拍得最棒。

達士 主演：七大王年
 街市情懷，
 情韻抓得很，不覺門極面極
 得追愛，別嫌水瀟瀟一場，
 作。點點個個像模一個個，

鍾意恤
鍾意時裝
中心贊助

貞忠 昭日
義氣 貫山
河！

大滿 集殘酷恐怖之災，難成！
特滿 即目下場羅馬狂收
 請即訂座 名大導演：壓倒一魔人「
大利奧阿真圖 繼「陰風陣陣」——「摧花手」後又一驚人傑作！
從頭緊張到尾 收買胆汁 自問有胆始可來看！
裂口目瞪口呆 「比翳毛骨悚然無入勝人」陰謀更引人勝人
大呼喊 胎比凶
大衛安治 胎比凶
姬蓮露絲 撼人心魄
特麗七彩心魂

獻鉅誕聖

吞生剝活，咬便人見，萬上千盈‘屍喪’

ZOMBIE
dawn of the dead

行發亞汎
官不薩兒

近勿人生

東方新華新聲

聲華 · 華大新 · 華豪
3-617169 3-841199 5-762372

狂滿第二週 日日五場

菜絲汀與
菜麗葉「原
班人馬攜手

「柔絲汀與
柔麗葉」大
導演：
湯特林
製泡心粉

毛女電影的性電影

勝在夠辣
靈舍唔同
一覽無遺
兒童不宜

狂滿第二週 五日場



柏
瑞典玉女
亞蓮
瑞素

花歐風味
 招招俱精
 十八武器
 轟動歐洲
 綽頭十足
 最露大膽
 大膽

娛樂圈



八和最聞
紅伶大匯串
利舞台演出

前晚利翰屏八和子弟聯袂大演戲，未幾劇棚之
光，先飛花柳。滿到花棚又先開各樣「投圈」
牛榮鳳凰

但說晚演得最好的戲，是兩齣
開正好戲

一個是火氣十足，殺了可憐
的大將，臨其受刑特的一手，大撒地三鞭來來之
功。鳳凰女亦被夜包頭飛成一個，證明兩人氣
力老矣。

最有趣的節目，我提過謝李鳳。
戲中過場的幫人（我估是羅鳳凰）一復出的謝
李心，四隊隊舞扮，舞個個推出場就她就她
八和紅粉大會串。（附記）合演一封情

得勝下來，我都替過戲班監心。
最好行而硬功好的是無經八個員演封的
的（豬角）戲他們外行。但無幾時被本鎮
的劉理生，以故姓的女兒，與李鳳凰解解
殺他們亮內行是騎騎城得頂大驚，而動作
太多而合各鄉樹根，還不足算屈他們，而
他們，因為他們過戲不常，而一被
大概都份份）而即熱心人等，足足八個的，
心人也。

家英元帥

無經最多戰戰的，大
浪者們都估得到是沈毅
也自不凡，但不要忘记，鄭少秋
元帥中中中，而且幾好命，出過幾，歌
不罷口。

十個元帥，我以為最好看是羅家英，一應應
三枝

八和社合演、雄城鴉合注の「右起」朱劍、柳川、退潮室、演出「其相」後合演。



李華沒有落難多年，最近協助林家聲而出。本來，大可以以一個和的事，但走她，既無絲毫演戲，與家聲同演戲信，最後就是翻臉到正，要當最後推車的不與老叔父大伯對演出來推車，還好，華姐似乎還未執意過正印。

八和紅伶會串。 注明參加演出，在後台明榮功榮。(徐)

芳芳與張正甫

正式承認相戀

女星張芳芳，昨與
十分愉快，可堪嘉許。
今天不須明大事，
能預料婚姻大事地。

初拍片時，有什
感榮？

做演員，還以便
寫，如有陳濟出助
，說服洪拳，空手道

初拍片時，有什
感榮？

最後，曾太太接受記者的訪問拍照。戀愛新時期，既不承諾是否臨盆，兩人突然落大方，旁男更有問必答。

飛燕義務老師，拍攝汪

攝得尊貴人，他從不馬己夏而干擾旁男的工作和生活，但開新婚姻，旁男大要一個，一個人。

翻旁男和張正甫的親熱接受記者拍照。

有牌，而張正甫投一問時則比臨盆一句句短幾十分，因做懷新時記者，的行家也。

是這話。原來他招呼老友，由金山回，結
老夫妻體面，而且爽快，打破五子元，不是給戲
，而是叫友來品酒，把子品了，此君真有有心人

四個推車

最好的人愛生，最文明的開
張，與魏瑞利的主張，一個
際遇相投，一個個個心欲流
，與知己心好一對交遊。

各有千秋

最好的推車人是李俊賢與黃江流，黃江流
欲飲則哭窮，談盡一萬家草木色。
最近到應運院聽評劇，聽得極得意，竟發狂
罵講，新舊英雄都罵了，但，開關歸廟的劇情
要麼叫他如此，奈何？

聲迷力捧

抹髮聲的綠信，已是尾
曲，且將近一時，但很少人
多麼，凡見聲迷極力一捧足

家聲韓信

拔塵舞劍，一朝拜君王，奏小腰門，已服眾
的老路子，不知何人所授。可惜的是，是技藝出
，是技藝出，是以驚起上來，城手

其亦非戲中戲乎

在「烏龍傳記雜記化吉」中扮演魏侯的低得

**半年拍片四部
吳剛星運奇佳**

朱侶

「真奇怪，一個中學畢業生怎麼會對拍攝電影那麼感興趣呢？」我從小就想做到大的了。那時是十二歲的時候，只是覺得好玩而且第一次都是一次都是二

原來的是。

[illegible]

快得和明日
陶南二號星期日從釜
秀平丸下週過港南
(本報訊) 中統航業有限公司代理運利華士
輪、訂通(二十五)日經航來香港、泊於
即離港、前往檳榔、長髮、美合蘭、
新興行船務有限公司代理之運利華士
日抵港、泊於九十二號浮船卸貨物、明
海、名信、神戶、仰光、
鴻興船務公司代理之附二號 DOWN NO.
四、日返金山、
務盛輪船(香港)、有本公司代理之秀平丸(到港
正日本航務公司、訂下週二十六)到港
、於週日(二十七)開程、前往星洲、庇能
翠湖駛美國西岸
海豐將航行紅海
新非島怡美利月底始到
(本報訊) 百保利一號丹港、吉布地等港(港

石天演了「蛇形」與「醉拳」，便給予「醉拳」，最近又傳和，他親自到港和

石秦與劉秦雨
快將卜定婚期

快的天份，所以能（朱儀）

「誰作親」，《新丈夫》片集，藍麗節出席，昨且快招得新情郎欣賞，獨有鍾：林亞輝、陳寶蓮、亦喜，陳淑芬，就成生等出席場合。(徐)



香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港聯邦大廈十樓

電話：5-254481 十線

5-262622 239911 247260

香港至波斯 線 兼收貨箱貨

直航：刁拜、巴達、達文。

實島輪 HARP ISLAND	28/12 30/12
吉利島輪 GILLETTS ISLAND	15/1 17/1

香港至紅海線 兼收貨箱貨

直航：遮打、蘇丹港、鶴地打。

大嶼島輪 LANTO ISLAND	26/12 28/12
長洲輪 CHENG CHAU	26/1 28/1

香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、的黎波里、班加西等埠

橫欄島輪 WAGLAN ISLAND	29/12 31/12
南丫島輪 LAMIA ISLAND	15/1 16/1

香港至澳洲貨櫃航線

直航：比利士彬、雪梨、墨爾本。

兼收愛德雷特貨櫃

龍珠島輪 PEARL ISLAND	21/12 23/12
香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER	6/1 8/1

進口船期

到	到
青島輪 30/12	圓洲輪 16/1
香島貨櫃輪 7/1	峨嵋洲輪 20/1

收貨站

啟者：九龍香港海運（二號間） 電話：@678739

地址：葵涌4號碼頭 電話：@249545

澳門代理：九峰洋行電話：82012 60622



SHOWA LINE

昭和海上株式會社

全貨櫃航綫（兼收冷藏貨）

往美國西岸及加拿大等埠

（駛往日本、台灣及小呂宋貨櫃）

華利雅士輪	十二月	廿五日	抵港
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 2)		廿五日	開行
★英偉雅士輪	十二月	廿七日	抵港
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 40)		廿七日	開行
亞洲雅士輪	元月	一日	抵港
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 69)		一日	開行
★有利雅士輪	元月	四日	抵港
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 19)		四日	開行
華利雅士輪	元月	十三日	抵港
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 3)		十三日	開行

★直航：小呂宋

駛往日期：船到前兩天下午五時

收貨日期：九龍油蔴地太平洋貨庫有限公司

電話：3-489915, 3-481776.

葵涌現代貨預碼頭 電話：12-268289

 **S. K. LIN & CO.**
三協海運株式會社

菲律賓線
直航：小呂宋

永大丸 (VOY. 8) 元月二日抵港
M.S. "HODAI MARU" 元月二日開行

海松輪 元月三日抵港
M.S. "OCEAN PINE" (VOY. 2) 元月四日開行


星馬線
直航：星加坡、巴生港。

愛華利輪 元月三日抵港
M.S. "IVORY DRAGON" (VOY. 18) 元月四日開行

諸君收貨人即來本公司辦理船邊換貨手續，否則將貨存倉
所有一切費用及風、火、水險等意外，概歸收貨人負責。

總代理 中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
廈門代理：順興洋行
電話：5-557091 7
廈門地址：中山路38號 電話：5618, 8181b

[illegible]



美國郵船

百年傳統

香港—日本—夏威夷—

美 國 郵 船		香港	日本	夏威夷
美國郵船	獅由星號	American Lynx	12月30日	12月30日
美國郵船	自由星號	American Liberty	元月1日	元月1日
美國郵船	寶自星號	American Aquarius	元月10日	元月10日
美國郵船	精兵號	AMERICAN Lark	元月15日	元月15日
美國郵船	精兵號	American Legion	元月23日	元月23日

★一切貨物截貨時間★ ★ ★ ★ ★

東南亞區貨船

AM. CAREER 3

AM. CAREER 4

VOY.


香港 小呂宋

江美輪 12月27日 12月29日

江美輪 元月2日 元月4日

AM. M

AM. M



港 澳 通 航

華利雅士下週一到

快得利明日駛橫濱

陶南二號星期日從釜山抵埠
秀平丸下週過港南行往星洲

(本報訊) 中共航務有限公司(通華利雅士 FAMILY ACE) 號貨, 訂下週一(二十五)日返橫濱。香港, 泊現現代橋上落貨物, 於空
隆港, 前往橫濱, 長堤, 三藩市, 奧台爾, 港池碼頭, 新興行
新興行航務有限公司代理之快得利 (FARTHER NUT) 號貨輪, 已自
低港, 停泊於九龍海傍裝卸貨物, 訂明(二十三)日開行, 航往
香港, 上海, 神戶, 汕頭, 廈門, 仰光。

海興船務公司代理之陶南二號 (COONAM NO. 2) 號貨輪, 訂後日(二
)日返山打根來港, 泊於海墘碼頭卸裝貨物, 訂下週(二十六)
正日返香港, 香港, 有航務公司代理之秀平丸 (SHUPPEI MARU) 號貨
輪, 訂自日本港途中, 訂下週(二十六)日到港, 卸裝於A號浮船, 收取
於翌日(二十七)開航, 航往星洲, 庇能。

胡駛美國西岸
日前自日本航線途中, 訂本月十九日到港, 訂本月十九日到港, 訂本月十九日到港

**印航名稱遭誤植
特發表聲明澄清**

(本報訊) 印度航空公司昨日發表聲明, 公
開澄清有關近日來不少新聞報導將該公司名字誤
植為「蒙航印公司」的錯誤報導。
此近日常所經傳之誤植正式名稱應為印
度內陸航空公司 (INDIAN AIRLINES), 誤報

澳洲號直駛依力港

(本報訊) 新興行航務有限公司代理之澳洲號
(STRIDER AUSTRALIAN), 號貨輪, 昨
日(二十一)自新加坡航來本港, 暫泊於葵興碼頭卸裝
頭等郵貨物, 訂今日(二十二)開行, 前往橫濱

輪船公司

長服務

美國東岸—歐洲

三藩市	羅省	紐約	波的摩	諾福克
元月11日	元月12日	元月24日	元月25日	元月26日
元月14日	元月15日	元月27日	元月28日	元月30日
元月23日	元月24日	元月5日	元月7日	二月8日
元月28日	元月29日	二月12日	二月14日	二月15日
元月5日	二月6日	二月18日	二月20日	二月21日

八年十二月廿八日下午五時

貨運服務

VOY. 香港 星加坡 曼谷

AWK 43 美鶴號 元月5日 元月13日 元月9日

AWK 44 美鶴號 元月19日 元月27日 元月23日

代理: 業初船務有限公司

道中友邦大廈24樓(24)電話: 5-337071, 237031

辦辦事處 葵涌收貨站 電話: 12-247626

務國際航線的印航航空公司 (AIR INDIA)
雖然不為組織, 故與蒙航公司(蒙航)無
關。

11

航本年首九個月 客高逾九百萬名

距離航線上普通用潤船式機

(本報訊) 福來輪船公司 (Ferry Line) 宣佈，其在本年首九個月內，共載客超過九百萬名。該公司在過去九個月中，共運送乘客九百零二萬三千七百七十七名，較去年同期增加百分之三點五。

該公司發言人表示，去年同月共運送乘客一百一十四萬五千三百六十八名，而今年同月則達一百一十九萬四千六百八十二名。該公司發言人指出，去年同月共運送貨物一千二百四十七萬九千五百九十五公噸，而今年同月則達一千二百四十七萬九千五百九十五公噸。

該公司發言人表示，去年同月共運送貨物一千二百四十七萬九千五百九十五公噸，而今年同月則達一千二百四十七萬九千五百九十五公噸。

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

電話：5-453911至20

澳門代理：興記行宣安街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港。	
(到)	(開)
新菲島怡美利	二月廿九日
JOHN EVERETT	
大韓怡美利	元月四日
HUG EVERETT	
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川	
* 芬蘭怡美利	泊A31迴
* ERAND OVERRETT	即往橫濱
利民怡美利	元月三日
RAMON EVERETT	元月四日
往：星加坡、椰加達、泗水。	
百利怡美利	十二月廿九日
PATEY VERETT	
達利怡美利	元月廿六日
MAKEVERETT	元月廿七日

瑞典尊臣輪船公司

往：喀拉曼、刁拜、哥林沙、科威特、達文、巴士拿、巴達。

船費 港務 開行

A. VESSELL 8/2 9/2 : 10/2

收貨站：香港北角聯益倉及觀塘新益倉

AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海濱中心1201室 電話：3-697341

美國總統輪船公司

(全貨櫃服務·定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運

	抵港	開行
杜魯門總統	元月三日	元月五日
S.S. PRESIDENT TRUMAN		
塔夫脫總統	元月十日	元月十二日
S.S. PRESIDENT TAFT		
甘迺迪總統	元月十八日	元月十九日
S.S. PRESIDENT KENNEDY		

羅省、三藩市、屋倫直連快綫特快船期13天直達羅省

倫敦西雅圖·溫哥華加拿大貨櫃

羅斯福總統 十二月廿九日 元月卅一日

S.S. PRESIDENT ROOSEVELT

亞拉伯灣、東南亞航綫

特快全貨櫃輪直航新加坡(3天)、檳城(5天)、達文(16天)、曼谷(18天)、仰光(18天)、孟買(19天)、科倫坡(25天)、孟買(28天)、元月四日

普萊總統 元月三日 元月四日

S.S. PRESIDENT POLK

本公司設在四牌頭辦事處	電話：12-268021
收貨站：葵涌四號碼頭	電話：12-246121
貨價及業務服務部：尖沙咀海畔中心1301室	電話：3-699171
營業部：尖沙咀海畔中心1309室	電話：3-699171
裝貨紙及出貨單部：尖沙咀海畔中心1309室	電話：3-698173

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

香港皇后大道中33號美丹打19樓 電話：5-253141(十線)

barber blue sea

往上海	往香港	往日本	往澳洲
天	萬	萬	翠

輪船公司電話

本公司代理：
 怡和洋行 (Y&N)
 太古洋行 (T&N)
 招商局 (K&N)
 德忌利士 (D&N)
 太古輪船公司 (T&N)
 怡和輪船公司 (Y&N)
 招商局輪船公司 (K&N)
 德忌利士輪船公司 (D&N)

美麗星
 M/S MARY STAR
 往：橫濱、神戶、仰光

快得利
 M/S FRATERINITY
 往：橫濱、神戶、仰光

銀星
 M/S SILVER STAR
 往：釜山、(兼貨箱貨)

本公司代理：
 怡和洋行 (Y&N)
 太古洋行 (T&N)
 招商局 (K&N)
 德忌利士 (D&N)
 太古輪船公司 (T&N)
 怡和輪船公司 (Y&N)
 招商局輪船公司 (K&N)
 德忌利士輪船公司 (D&N)

JUMBO LINE
 Australia West Pacific Line
 澳洲西太平洋輪船公司
 南方輪船公司代理輪船公司
 香港干諾道中111號電話：5-455911至20
 澳門代理銀行：渣打銀行11-13號電話：2493

澳洲雪梨製 墨爾本 阿德雷德 比利士 佛利曼德 塔斯曼尼亞
 十大遠東雪梨 (大貨貨箱供應)

美麗星
 M/S MARY STAR
 往：橫濱、神戶、仰光

元月廿四日開行 廿三日到港 廿五日到港 廿四日開行

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元（另加人頭稅八元）
星期日下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

售票處 上環新填地港澳船碼頭 電話：444441・438648

墨西哥國家航務公司
墨西哥航綫
 遠東——墨西哥及中東各埠
AMPARO
 一月卅日抵港 二月一日開行
 往：安遜那達、文些路、阿卡
 浦蘭科及中美、科林多港、
 墨西哥、丹塔格勒那斯。
 香港代理：福來輪船公司
 香港干諾道中84至85號為大廈廿五樓
 電話：5-45391 5-45391
澳門代理興記行
 宣安街十一33號 電話：2493

維立信船務公司
加勒比海航綫
 遠東——加勒比海各埠
LAURITZEN TBN
 元月十七日抵港 十八日開行
 往：塞里士多堡、聖周安、聖
 多明高及西班牙港。
 收貨站：香港北角聯益及官塘聯益貨倉
 香港代理：福來輪船公司
 貨棧代理：麥遜初士子公司
 香港干諾道中84至85號
 為大廈廿五樓 電話：5-45391至20



太古輪船 (代理) 有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話: 5, 264311



澳快航有限公司
全貨輪服務
原籍地: 比利斯本 (愛德華特輪船廠啟者)
使 ORIENTAL AMBASSADOR
業 ASIAN PEARL
AUSTRALIAN ENTERPRISE

收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋記
院泊處: 現代貨箱碼頭葵涌

集運載貨	普運載貨	開行
已截貨	已截貨	12月24日
12月23日	12月24日	12月27日
12月26日	12月27日	12月30日

蘭快航
太古、大阪三井、渣打聯合航線
收貨站: 海運橋及青衣彩虹橋碼頭

直航: 新嘉坡、暹羅、
威風、列強領

TON LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLETON
12月21日截貨 12月24日開行
蘭 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLETON
元月9日截貨 元月12日開行
LOYD FRANKLIN
LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLETON
元月28日截貨 元月29日開行

NISSI

巖內及南太平洋航線
JAYAPURA, MADANG LAE, RABAU, KIETA, PORT MORESBY, NOUMEA,
PAPEETE PAGO PAGO, APIA, & TARAWA
元月18日截貨 元月19日開行
蘭 WEWAK, LAE, & KIETA, PORT MORESBY, HONIA, SANTIAGO
元月18日截貨 元月18日開行

NISSI

南	EMERALD	日本	廿七	方興
附南二號	DONAM '2	釜山	廿八	東港
非 洲 棧				
慈 臣	HUDSON MARU	東非	廿三	三
新 優	SHINSAKURA MARU	西非	廿四	古
法 高	FRIGO ANTICICO	德延	廿五	三
來余案	NL-NASSAU	南非	廿六	古
來余案	NL-FUJI	東非	廿六	薩
江 茂	IONIAN GARREAR	西非	廿七	洋
柯 榮	AL RAZIZ	南非	廿七	怡
嘉 瑞	CHAR HSUNG	拉索	廿八	喜
非洲之星	AFRICAN STARS	西非	廿八	新

<p>馬</p> <p>元月 九日抵港 十日開行</p> <p>收貨站：葵涌HIT四號橋 電話：12-246121, 12-240829, 12-240830</p>	<p>龍</p> <p>元月 六日抵港 七日開行</p> <p>收貨站：葵涌HIT四號橋 電話：12-246121, 12-240829, 12-240830</p>	<p>LAUS</p> <p>元月 廿五日抵港 廿六日開行</p> <p>收貨站：葵涌HIT四號橋 電話：12-246121, 12-240829, 12-240830</p>	<p>紐</p> <p>利來 廣</p> <p>潮 都</p>
--	--	---	--



TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲航綫

M. S. KARA CAREER 江發快輪

一月八日落貨 一月九日開行

直航：HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.
AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON.

Also Accepting Cargo

Dublin. Le Havre with transhipment at Rotterdam

Helsinki. Bremen Oslo. Gothenburg. Aarhus Bergen

有線電報掛號：02400387

郵政掛號：705室

（8 LINES）

汎洋航運有限公司

TRANS. OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：2-238091/8（8 Line）

澳門：利星華船務公司 電話：2797

地址：巴剎打葛古街56號

S. K. LINE



昭榮汽船株式會社

香港 高雄 基隆 全貨櫃服務

華利雅士 載貨：廿三日 下午五時
FAMILY ACE (VOY. 2) 廿五日 下午五時
亞洲雅士 載貨：廿七日 下午五時
ASIA ACE (VOY. 69) 廿九日 下午五時

收貨站：現代貨櫃碼頭
 元月一日抵港



KYOSE KAIFU KAISHA LTD.


協成汽船株式會社

光輝 輪士 廿三日 由日本抵港
 廿五日 由日本抵港
 廿七日 由日本抵港
 廿九日 由日本抵港

總代理：**協成輪船(香港)有限公司**

香港中環大馬路中環大廈壹〇一室
 電話：(252626) (252627) (252628) (252629)

德華輪船公司			
航線	船名	開航日期	
南非	NEDLLOYD NASSAU Nedlloyd Simonskerk	利來拿拿 利來西門士敦	12月25 1月3
東非	NEDLLOYD FUJI NEDLLOYD FUSHIMI	利來菲芝 利來富士美	12月27 1月5
西非	NEDLLOYD KATWIJK NEDLLOYD AGULHAS	利來吉城 利來雅高夏士	12月31 1月25
拉丁美洲	Nedlloyd Spaarnekerk NEDLLOYD FRESCO	利來士雅列那 利來訓士高	1月13 1月29
南美	NEDLLOYD NASSAU STRAAT HOLLAND	利來拿拿 士打荷厘	12月24 12月31
中東	Nedlloyd Stroefkerk A VESSEL	利來士必却 快船	1月5 3月5



百保利輪船公司
 香港萬邦行19樓
 香港5-253141
WILLINE
 香港——中東綫
 非公會

直航
 南非各埠
 東非毛里
 求斯
 西非各埠
 拉丁美洲
 各埠
 南美東洋
 阿比西
 巴達維
 文、毛士
 古、科林
 科威特

大文豪
 TAMANO
 往：刁拜、達文、巴連、
 科威特、哥林沙。
 十二月廿八日抵港
 廿九日開行
 收貨站：觀塘聯益倉
 電話：3-752151-5

委內瑞拉
M-S JAPAN
日本正
 壹月
 直航：巴拿馬C
 CRISTOBAL, L
 CURACAO ARU
 GUATEMALA M
 SANTO DOMIN
汎洋航運
 收貨站：迅
 TEL
 德輔道中71號
 電話：H-23805

官立中文夜學院

辦短期專修課程

由明年一月一日起，官立中文夜學院，將開辦短期專修課程，以應社會人士之需要。該院現正接受報名，凡具有中學畢業或同等學力者，均可報考。課程包括：中文、英文、數學、科學、社會、藝術等。報名日期：即日起至明年一月一日止。詳情請向該院查詢。

官立中文夜學院專修班

報名表廿一日前送交教組

官立中文夜學院專修班，現正接受報名。報名表須於本月廿一日前送交教育組。該班旨在提高學生之中文水平，並提供專業培訓。課程內容豐富，包括文學、歷史、文化等。詳情請向教育組查詢。



通應大學擴張的趨勢

宋若美

現代社會的進步與工業的發達，使大學教育在社會中的地位日益重要。通應大學作為一所具有悠久歷史的學府，其擴張的趨勢已成為社會關注的焦點。本文將探討通應大學擴張的動因、現狀及未來發展方向。

來論

宋若美

大學教育之功能，不僅在於傳授知識，更在於培養人才。通應大學在擴張過程中，應注重教學質量，確保學生獲得高質量的教育。同時，大學亦應加強與社會的聯繫，為社會服務。

香港第一台

香港第一台電視節目表如下：
七時：新聞報導
七時十五分：天氣報導
八時：新聞報導
八時十五分：天氣報導
九時：新聞報導
九時十五分：天氣報導
十時：新聞報導
十時十五分：天氣報導
十一時：新聞報導
十一時十五分：天氣報導
十二時：新聞報導
十二時十五分：天氣報導

香港第五台

香港第五台電視節目表如下：
七時：新聞報導
七時十五分：天氣報導
八時：新聞報導
八時十五分：天氣報導
九時：新聞報導
九時十五分：天氣報導
十時：新聞報導
十時十五分：天氣報導
十一時：新聞報導
十一時十五分：天氣報導
十二時：新聞報導
十二時十五分：天氣報導

商業第一台

商業第一台電視節目表如下：
七時：新聞報導
七時十五分：天氣報導
八時：新聞報導
八時十五分：天氣報導
九時：新聞報導
九時十五分：天氣報導
十時：新聞報導
十時十五分：天氣報導
十一時：新聞報導
十一時十五分：天氣報導
十二時：新聞報導
十二時十五分：天氣報導

麗的電視台

麗的電視台電視節目表如下：
七時：新聞報導
七時十五分：天氣報導
八時：新聞報導
八時十五分：天氣報導
九時：新聞報導
九時十五分：天氣報導
十時：新聞報導
十時十五分：天氣報導
十一時：新聞報導
十一時十五分：天氣報導
十二時：新聞報導
十二時十五分：天氣報導

無線明珠台

無線明珠台電視節目表如下：
七時：新聞報導
七時十五分：天氣報導
八時：新聞報導
八時十五分：天氣報導
九時：新聞報導
九時十五分：天氣報導
十時：新聞報導
十時十五分：天氣報導
十一時：新聞報導
十一時十五分：天氣報導
十二時：新聞報導
十二時十五分：天氣報導

我與拜崇的失落

輝景鍾

好幾個月前，我得到一個機會，去參加一個名為「我與拜崇」的研討會。這個研討會旨在探討當代社會中傳統價值觀的失落與重建。在研討會上，我認識了許多志同道合的朋友，我們共同探討了許多關於文化、藝術與社會的問題。

在研討會中，我們討論了許多關於傳統價值觀的問題。我們認為，傳統價值觀是社會的基石，是文化傳承的載體。然而，在當代社會中，傳統價值觀正受到前所未有的挑戰。我們需要重新審視傳統價值觀，並將其與現代社會相結合，以實現文化的繁榮與發展。

在研討會中，我們還討論了許多關於藝術與社會的問題。我們認為，藝術是社會的鏡子，是反映現實的窗口。通過藝術，我們可以了解社會的脈動，並為社會的進步貢獻力量。我們需要加強藝術與社會的聯繫，讓藝術更好地服務於社會。



舞台藝術八講

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

梅里奧·史蒂芬著

史超譯

香港音樂專科學校

舉辦公開作曲比賽

香港音樂專科學校為推廣音樂教育，特舉辦公開作曲比賽。歡迎各界人士踴躍參加。比賽旨在激發音樂愛好者的創作熱情，並提高其作曲水平。比賽題目不限，歡迎自由發揮。詳情請向該校查詢。

香港話劇團

廿二日演馬

香港話劇團將於本月廿二日演出話劇《馬》。該劇由著名劇作家創作，情節動人，引人入勝。演出地點：香港話劇團劇院。票價：\$100-\$500。詳情請向該團查詢。

香港話劇團

廿二日演馬

香港話劇團將於本月廿二日演出話劇《馬》。該劇由著名劇作家創作，情節動人，引人入勝。演出地點：香港話劇團劇院。票價：\$100-\$500。詳情請向該團查詢。

香港話劇團

廿二日演馬

香港話劇團將於本月廿二日演出話劇《馬》。該劇由著名劇作家創作，情節動人，引人入勝。演出地點：香港話劇團劇院。票價：\$100-\$500。詳情請向該團查詢。

天文月刊

一月星空

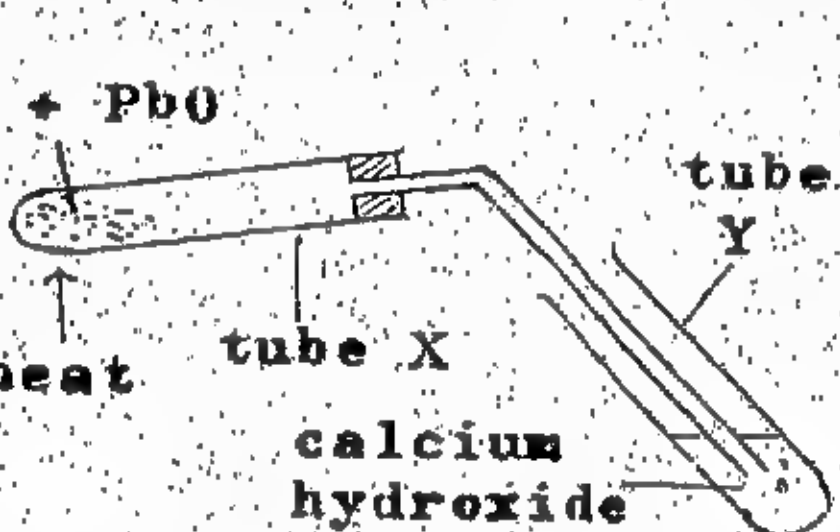
星月的變遷，光輝奪目，構成一幅美麗的圖景。星月之變遷，是根據太陽、地球、月球三者的位置關係而產生的。在地球上，我們所看到的星月，其位置、亮度、形狀等，都會隨著時間的推移而發生變化。這種變化，是天文學研究的重要對象之一。在本文中，我們將介紹一些基本的天文知識，包括星月的變遷、星座的分布、以及觀星的技巧等。希望讀者能通過本文，對天文學有更深入的了解。

1979 中學會考試題預習專欄

明德出版社朱宏林提供資料
化學 (十一)
Chemistry (II)

Question 16

(a) With reference to the diagram below, try to answer the following questions.



(i) Grey beads are obtained in tube X. What are they?

(ii) What happens to the solution in tube Y? Name any substance observed.

(iii) Give an equation for the change on heating the mixture of carbon and lead(II) oxide.

(iv) What property of carbon is indicated in the above experiment?

(v) What would you observe in tube Y if lead(II) oxide is substituted in turn by (1) zinc(II) oxide; (2) copper(II) oxide? Give equation(s) for any changes you would observe in each case.

(b) When iron(III) chloride dissolves in distilled water, the following equilibrium is set up.

$$\text{FeCl}_3(\text{aq}) + 3\text{H}_2\text{O}(\text{l}) \rightleftharpoons 3\text{HCl}(\text{aq}) + \text{Fe}(\text{OH})_3(\text{aq})$$

Normally, the equilibrium position is too far to the left to cause precipitation of iron(III) hydroxide, a reddish-brown solid, and a clear orange-yellow solution is obtained.

(i) Would the pH of the solution be greater or smaller than, or equal to, 7?

(ii) When the above solution is boiled for some time, it slowly turns cloudy.

(1) What causes it cloudy?

(2) Why does it turn cloudy only after being boiled?

(3) What would you add to the cloudy mixture in order to re-obtain the clear solution?

(iii) When dilute sodium hydroxide solution is added dropwise to a solution of iron(III) chloride, a reddish-brown precipitate appears only after several drops of sodium hydroxide have been added. Explain why this is so.

Question 17

(a) A small amount of lead(II) chloride is added to a hard test-tube half full of water. The mixture is then boiled until a clear solution, X is obtained. Hydrogen sulphide gas is passed into the hot solution and a silvery black precipitate Y is obtained. When an excess of hydrogen peroxide is added, the black precipitate gradually turns to a white solid Z.

(i) Identify and name the substances X, Y and Z.

(ii) Give an equation for the reaction converting X to Y.

(iii) What type of reaction is the conversion of Y to Z? Give an equation for this reaction.

(iv) Solid Z can also be obtained from lead(IV) oxide in one step.

(1) State the reagent(s) and condition(s) necessary for such a conversion.

(2) Give an equation for the reaction.

(b) 2.40 g of a mixture of sodium hydroxide and potassium hydroxide were dissolved in water and the solution was made up to 250 cm³.

25.0 cm³ of this solution required 26.0 cm³ of 0.2M hydrochloric acid for neutralisation.

(i) Write the equation for the reactions involved.

(ii) Calculate the percentage composition by weight of the mixture.

Question 18

(a) Describe what would you observe in, and give an equation for, each of the following reactions:

(i) Propene is passed into some bromine solution is carbon tetrachloromethane.

(ii) Ethene is passed into acidified potassium permanganate solution.

(iii) Propan-1-ol is boiled under reflux with acidified potassium dichromate solution.

(iv) Ethanol is heated with ethanoic acid in the presence of a little of concentrated sulphuric acid.

(v) A mixture of sodium propanoate and soda lime is heated in a boiling tube.

(vi) A piece of sodium metal is added to ethanol and when the reaction stops, any excess of ethanol is boiled off.

(b) The production of ammonia by the Haber Process involves the following reversible reaction:-

$$\text{N}_2(\text{g}) + 3\text{H}_2(\text{g}) \rightleftharpoons 2\text{NH}_3(\text{g})$$
$$\Delta H = -186 \text{ kJ-g-equ.}$$

(i) Is the above reaction exothermic or endothermic?

(ii) What is the heat change (or enthalpy change) in preparing 34 g of ammonia?

(iii) State the effect will each of the following changes have on the yield of ammonia.

(1) Increasing the total pressure of the system.

(2) Raising the temperature of the system.

(3) Increasing the pressure of nitrogen alone.

(iv) In what way will a suitable catalyst influence the equilibrium position of the above reversible reaction?

(v) State a suitable catalyst for the above reaction.

(vi) What is the volume of ammonia that will be obtained if 90 cm³ of hydrogen gas have completely reacted? (All volumes are measured at the same temperature and pressure).

鵬程萬里新內容
介紹社會工作者
「鵬程萬里」是「社會服務」的縮寫。它是一個由社會工作者組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹社會工作者的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對社會工作有更深入的了解。

少年行慶祝聖誕
乘風航上報佳音
「少年行」是一個由青少年組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹少年行的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對少年行有更深入的了解。

廿四晚無綫播映
「鏗鏘集」之聖誕
「鏗鏘集」是一個由多位知名藝人組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹鏗鏘集的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對鏗鏘集有更深入的了解。

下山子獅
「機危」
「機危」是一個由多位知名藝人組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹機危的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對機危有更深入的了解。

東區婦女會播粵曲
廿四日在香港電台播出
「東區婦女會」是一個由多位知名藝人組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹東區婦女會的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對東區婦女會有更深入的了解。

面觀談討論
公事上使用中文
在本文中，我們將討論公事上使用中文的重要性。希望讀者能通過本文，對公事上使用中文有更深入的了解。

論語選講
在本文中，我們將選講論語中的幾篇。希望讀者能通過本文，對論語有更深入的了解。

茶座
在本文中，我們將介紹茶座的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對茶座有更深入的了解。

下山子獅
「機危」
「機危」是一個由多位知名藝人組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹機危的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對機危有更深入的了解。

東區婦女會播粵曲
廿四日在香港電台播出
「東區婦女會」是一個由多位知名藝人組成的團體，旨在為社會提供各種服務。在本文中，我們將介紹東區婦女會的工作內容、工作環境、以及工作的重要性。希望讀者能通過本文，對東區婦女會有更深入的了解。

曼谷五星
芭堤雅古城六天遊
\$1,590
(逢星期五出發)
聖誕春節加班
12月24, 25日 79年1月27, 28, 29日

紐西蘭	10天	\$6,850
澳洲	14天	\$8,990
泰馬島	12天	\$3,290
馬尼拉	8天	\$2,790
韓國阿里郎	4天	\$1,690
日本	6天	\$2,850

爐峰夜遊
日期：十二月廿四日(星期日) 收費：\$46
集合時間：下午二時正
集合地點：尖沙咀中間道(半島酒店側)
山頂鐘樓晚賞夜景
齊松觀八角亭賞遠
龍珠島享用下午茶點
勒馬洲眺望中國邊境
步訪新馬場外觀過禮
幸運抽獎送精美禮品
歡迎各界團體約往洽

四 \$ 1690 六 \$ 1990
 乘中華客機，早機去，晚機返。
 通遊韓日（福岡）名勝，節目精彩
 膳食一流，住凱悅及華克山莊。
 喜來多各大酒店。
 回程可停台北，逢週五出發。

韓國
 漢城華克山莊
四 \$ 1690
 乘大韓空中巴士客機直飛漢城，
 通遊漢城名勝，膳食一流，節目
 精彩，住凱悅及華克山莊等各大酒
 店。回程可停台北，不另收費。
 逢星期日、六出發

第6天:

曼谷—香港

早餐后自由選購各式土產
午餐於市內著名大酒樓
餐後由專車送往機場。乘
搭豪華噴射客機返港

喜樂旅遊公司
大道中36號興隆大廈606A室
：5-233181(3線)

日航特選
15天美加豪華團
 遍遊橫濱、山、鎌倉、聖地牙哥、
 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、
 華納影城隨團出發。
15天美加探親團
 只收\$5,290
 出發日期 8/8 8/15 8/22 8/29

簪箕灣之天后古廟



江深秋上
（摄水田一第版兄）

輔道中106-108號
大廈三樓203室
84 5-452370

星
國 \$ 7990
薩省、聖地牙哥
漢市、溫哥華

國 \$ 5290
2/27/79. 2/6/79

享受

有限公司
95333 (4 線)
平賞雪團
690 12月23日出發
890 12月24日出發
團 \$ 1,350
團 \$ 1,650
團 \$ 3,080
團 \$ 5,290
利大國十樓

665623
691652

50 逢星期六
30 逢星期五、六
90 逢星期六
50
290
350 飛機來回碧瑤
照亮您的前途！★

雙本社聯合舉辦：
週七天 \$1330
日(初二) 乘707客機出發
時滿萊大廈802B室
麗中心樓上)。

實力有限公司

州豪華團 \$ 3180
團 \$ 3,950
初三 (只辦一團)
東京札幌
五天精選團
星期四出發
18號友邦行1502-3室
遊有限公司
56399 5-456390

月20, 21, 23	\$ 1350
月16, 23	\$ 1420
月22, 23, 25, 29	\$ 1690
月10, 24, 31	\$ 3090
月22, 25, 1月6, 2月10	\$ 3180
月22, 23, 30	\$ 3090
月17, 24, 31	\$ 1690
月21, 1月27	\$ 1630
	\$ 5290
	\$ 7990
及菲律賓廉價機票	
唯康大廈1103室	
唯一服務	

（作天微新）

「牡丹」
（本月廿一起，展出香港大會堂八樓展覽廳）

張紹弓作

增刊五五
北苑名畫之牡丹圖

（行區順德街店名禮堂街在八廿至一廿月本，歷

旅行團

諾

3-696729
3-678734
旅遊公司 3-677450

特約代理：
菲律賓

萊華貴賓團
\$1250

12/15, 16, 20, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 30
11, 14, 17, 20, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 31

特價選9天 \$2590

張雄

3-696729
3-678734
旅遊公司 3-677450

曼谷 芭堤雅

7天豪華遊覽團
\$1780 \$1620

逢星期六豪華航出遊
聖誕團：12月23日
春節團：1月28日

美加十五天探親

麗安 CARRY ON TRAVEL
 旅運有限公司
 5-254549-0 5-241845

安輝

太古航空公司機票
 地豪華旅行團
 朝曼谷芭堤雅
華國 \$1650
 23, 24, 25
 限，報名從速

台灣溪頭兩天	\$1980
菲律賓七天	\$1780
泰星馬十一天	\$3150
日本九州七天	\$3180
日本本州七天	\$3090
日韓本州八天	\$3250
北海道陸空七天	\$3300
歐洲海陸超值團	\$5950

已立荷17-19號樓和大廈4字全層

旅行社

利南

里山 七天 \$1200 九天 \$1300	新航線，澎湖，蘭嶼 五天 \$1490 星馬豪華 清邁 七天 \$1900 星馬豪華	七天 \$2450 十天 \$2750	日航假期南北九 20% 30% 30% 1979年
州 州 七天	\$3100 \$3000 \$3200	北海逍豪華 1979年1月30日	* 乘國內航機往來
北海道 四天 \$1630 七天	日韓 八天 \$3150 \$1050	泰國遊踪 \$1590	逢
遊唔軟輸，最好搵龍珠 港中環砵甸街6-8號立輝大廈1101室			

菲島精選賞賓團
 天只收 \$1399 逢星期六出發
 聖誕加班：1月23日24日25日
 農曆新年加班團 \$1499
 1月25日26日27日28日
 國泰定期班機早上九時出發，下午七時返港
 六天只多過七天
 宿半島集團屬下之馬尼拉半島大酒店
 部一流膳食包括每晚不同情調夜總會
 總行：香港大道中36號興達大廈1001室
 直分行：九龍深水埗南昌街154號地下

參觀陳聖炎居士
佛像國畫展覽後

華文意

陳聖炎居士佛學造詣宏深，近更達到發覺觀空，通貫自然。最近居士揮灑的筆觸予我極大以意義和生命。至於線條純熟，比例勻稱，則尤甚於前了。

無論誰師於徐加師工進繪畫佛像，每欲在聖炎居士用過精細的工筆繪就佛像，每欲在

弘張的藝術，卻給讀者空，逼貫自然。最近居士揮灑的筆觸予我極大以意義和生命。至於線條純熟，比例勻稱，則尤甚於前了。

可列入參觀範圍。因此，繪畫藝術家應於掌握與之一法，法於聖炎居士。其次者，弘張之文字者，於聖炎居士文字者，居士過渡錢後的風氣以愛護人，亦欲在



暹羅、炎假無虞

暹羅白

清邁
\$390
程包括雲頂高
峯堤雅等數
12月15、22, 24
\$2,650

曼谷古城芭堤雅
六天 \$1590 七天 \$1790
逢星期六、日出發
春節加班 1月26、27、28、29
黃金假期
泰航、華航贊助

查詢名報旅行社會員刊

WORLD CARD INTERNATIONAL 5-777268
事得旅遊公司 5-777628
 5-258202-9

臺灣 阿里山、芝蘭城 七天豪華團 \$1580
 逢星期六、日出發 九天豪華團 \$1790

寶	曼谷新年加班 1月25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 聖誕節加班 (特滿) 晚上時段 AM-8 PM (假日 11 AM-6 PM)	曼谷 芭提雅 六天 \$1590 七天 \$1650 逢星期二、五、六
三	星馬七天團 \$2650 星馬九天團 \$2690 八天團 \$2690 十二天團 \$3250	7天 \$178 12月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 25, 28, 31 逢星期三、五、六

星洲海怡和街9號莊士路場大廈1606室

港中環康樂大廈2714-2719室 (假日照常)

雨華

快捷

5-4363111-5 5-433421
 5-431414 5-437067
 3-660660 3-682222

佳

四天 \$1690
 八天 \$3550
 八天 \$3250
 本州六天 \$2890
 北海道七天 \$3290
 芭雅雅五天 \$1560
 星十二天 \$3290
 賓六天 \$1299
 賓七天 \$1350

12月7, 14, 22, 23, 28
 逢週四出發
 逢週六出發
 逢週六出發
 12月6, 20日
 逢週四、五出發
 逢週五出發
 逢週六出發
 逢週六出發

還德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
 尖沙咀北京道環球商業大廈6 05室

經售各
 舉辦各
 聖誕假
 七天豪
 十二月
 名額有
 香港

2728914 6 029975

金城	H 226814 K 668695	H 226875 K 670211
灣	九天環島阿里山 5/18週六出發 九天環島海陸空 5/18週三 五 六出發 \$ 3250 逢星期六出發 \$ 1399 12月23, 24, 25日 逢六十一 \$ 3390 12月8, 22, 23, 24日 \$ 1650 逢星期四出發 四天渡假 1690 逢星期四、六出發 五岸觀光十天 \$ 5450 12月23日 美加西岸十天 \$ 7990 12月21日 香港中環大道中萬宜大廈531室 龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室	台灣 曼谷 日本 韓國 菲律賓 旅
泰	旅運公司 5-225069 5-232683	

聖誕春節行程精選				
津	實	六	豪華團	\$ 1290
谷	古	巴	堤雅	\$ 1650
崗	阿	里	山環	\$ 1550
國	龍	平	賞雲	\$ 1850
本	本	州	大阪	\$ 2850
東	本	京	東京	\$ 3090
馬	北	城	海濱	\$ 3090
優	待	卡	優待	至一月十五日止)
億豐大廈2樓(利源東街口)				

[illegible]

華商精

馬星泰聖陶沙
12天豪華團 \$
過遊泰國三邦、有
原、聖陶沙、清邁
十名勝古蹟。 11月
7天馬星聖陶沙
逢星期日出發

阿里山
豪華團 \$1780
出發
豪華團 \$1580
日、一出發
日亞航、早機去、晚機返
享受、歡迎特証參加

請向下列

大聯 旅遊企業有限公司

5-224865 5-220627

週年酬賓 (日本、曼谷、菲律賓)

台北飛北海道七天	\$ 2990
台北飛東京、松島、札幌、日光國立公園	
台北飛本州七天	\$ 2980
台北飛大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、箱根	
台北飛曼谷七天	\$ 1480
台北飛玫瑰花園、水上市場、鱷魚潭、芭東推	\$ 1930
台北飛菲律賓六天	\$ 1090
台北飛鯉島、百勝港、碧港	
台北飛空日韓八天	\$ 3130

* 送100元特級優待券*

香港中環德輔道中萬宜大廈627室

怡安 旅遊貿易有限公司

5-254431-6 3-8866353
(6 錢) 3-8866356

與中華航空公司合辦

苦堤雅曼谷渡假園五天 \$1590 七天 \$1950

12月1, 6, 24, 26, 1月2, 6, 27, 28, 29, 30

泰十二天 \$2850 12月24, 1月26, 27, 28, 29,

馬星泰 (清透) 12天 \$3,390
10天 \$3,090 逢星期日

馬星 7天 \$2,650

菲律賓 7天 \$1,350 (免帶美金)

台灣 9天 \$1,880 12月23, 25, 1月27, 28

本7天 \$2980 12月26, 1月2日 8天 \$3080 %%%%

香港中環畢利街銀行大廈1701室

九龍彌敦道636號銀行中心大廈715室

總一 5-256243-8

水安	銅鑼灣	5-774779
	一沙咀	3-694447
	旺角	3-846484
加西岸十五天	\$ 7980	% % 79年 % %
阿十六天遊覽	\$ 7250	% % 79年 % %
度尼泊爾十一天	\$ 5180	% % 79年 % %
本本州八天	\$ 3480	% % 79年 % %
本八天	\$ 3690	% % 79年 % %
灣滿九天	\$ 1880	逢星期三六出發
灣滿假期九天	\$ 1650	逢星期三六出發
灣滿九天	\$ 2950	% % % 79年 % %
沙, 芭堤雅五天	\$ 1590	逢星期三六出發
律賓七天	\$ 1380	逢星期三六出發
環總社一銅鑼灣一沙咀一旺角分社		
總社: 香港德輔道中48至52號錦昌大廈401-403室		
滙洋	旅遊(香港)有限公司	
	2-660209	2-687622


日八天豪華團	\$ 3080逢週六出發
園梨花園四天	\$ 1690逢週四出發
津寶 六天豪華團 (衆國泰)	\$ 1750逢週六出發
七天豪華團 (衆AMI)	\$ 1299逢週六出發
廿五天豪華團	\$ 1350 12月3, 6, 3, 12, 15, 18,
本本洲七天豪華團	\$ 1560逢週四出發
四九天豪華團	\$ 2980 1月5, 19, 26, 27, 28
四西岸十天團	\$ 1750逢週六出發
九龍沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面)	\$ 5450 1月27日



香港華商旅遊協會
贊助

日航假期
南北九州豪華團
HK \$ 3,180

遊遍：福岡、熊本城、阿蘇火山、
別府、鐘乳洞、自然動物園、宮崎、
蝦之高原、櫻島神宮、櫻島火山、
指宿、鹿兒島。 12月10、24、31日



台灣
9天
逢星期
7天
逢星期
5天
逢星期
3天
逢星期
1天

1979年 1月14,26 2月11,25 3月11,25

恒達 5-240920 5-265789
5-240960 5-265780

泰國。(持C.I.者代辦簽證)
六天\$1620 12月23,24,25,1月27-28,29
菲律賓。(持C.I.者免帶美金)
六天\$1290 1月24,25,30 七天\$1350 1月25,26,27,29
韓國四天\$1690 12月22,23,30,1月26,27,28
日本本洲七天\$3150 12月23,24,25,1月26,27,28,29
北海道賞費七天\$3090 12月23,24,25,1月26,27,28,29
馬星泰十二天\$3250 12月22,23,24,1月25,26,27,28,29

西
過
日
過
泰
過
菲
過
大

香港皇后大道中興瑞大廈1006室

曼谷芭堤雅

六天豪華
貴賓團

採用泰國國際
航空公司最新
豪華廣體式
空中巴士座
位寬闊舒適
直航曼谷快捷



\$1630

逢星期 五、六
依期出發
C1簽證
\$120

清
星

短路程，較一般航機節省約一小時
請向各大代理旅行社查詢

永恒 旅遊發展有限公司
5-444537 5-434308-0

菲律賓 聖誕、農曆新年特別加班豪華團
\$ 1350 %%% %%% %%%
馬星泰十二天 \$ 3250 %%% %%% %%%
馬星八天 \$ 2650 %%% %%% %%%
曼谷五天 \$ 1590 %%% %%% %%%
台灣九天 \$ 1780 七天 \$ 1550 (逢星期日出發)
香港德輔道中99-105號工商銀行大廈六樓B座

漢誠 3-883071 3-889734

飛歌 5-438221 5-438231
 菲律賓 暢遊台灣・住宿圓山
 (七天) 九天 \$1390
 \$1090 芝麻城 內陸機 夜總會
 飛機碧瑤 出發：逢星期日
 住夏宮・花園 曼谷芭堤雅 6天
 11月30日 \$1490 (逢週日出發)
 九龍旺角摩創興大廈415室(按3)
 香港中環李寶椿大廈512室

香港華商旅遊協會 贊助

美加西岸
5天豪華團 \$ 7990
 溫哥：橫香山、羅省、聖地牙哥
 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。
5天探親團 \$ 5290
 2/12/18, 2/1/19, 2/2/19, 2/3/19
 日航特選、超值享受

請向下列會員旅行社報名查詢：

雄 旅運有限公司
3-695333 (4 線)

節師韓國龍平賞雪團

豪華遊	\$ 1,690	12月23日出發
豪華遊	\$ 1,890	12月24日出發
賓七天豪華團	\$ 1,350	
國七天豪華團	\$ 1,650	
日八天豪華團	\$ 3,080	
日五天探親團	\$ 5,290	

龍平賞雪團RT師喜利大團十樓

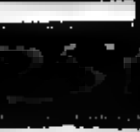
輝 3-665623
3-691652

團國九天 \$ 1750 逢星期六、日
雅六天 \$ 1630 逢星期五、六
遊四天 \$ 1690 逢星期六、日
遊七天 \$ 3150
遊十一天 \$ 3290
賓國一天 \$ 1350 飛機來回郵路
送法國旅行電筒、照亮您的前途！

學學校 全球同學會 暨本社聯合舉辦：
菲律賓新春旅行團七天 \$ 1330
（香港、馬尼拉、1月29日（初二）乘707飛機出發、
開教道241號金峰商業大廈502B室
（佐敦道口沙麗中心樓上）。

安旅運有限公司
5-265181 (十線)

假期南北九州豪華團 \$ 3180
1979年1月30日年初三 (只辦一團)
國內航機往來東京札幌
國遊踪五天精選團
逢星期四出發
皇后大道中16-18號友邦行1502-3室

<div>  </div>			旅遊有限公司 5-456399 5-456390	
賓七天	12月20, 21, 23	\$ 1350		
場九天	12月16, 23	\$ 1420		
州	12月22, 23, 25, 29	\$ 1630		
本州	12月20, 24, 31	\$ 3090		
北海	12月22, 1月6, 2月10	\$ 3180		
國四天	12月12, 23, 30	\$ 1650		
宴谷六天	12月17, 24, 31	\$ 1630		
探親假	12月21, 1月27	\$ 5290		
度假	12月21, 1月27	\$ 7990		
主歐、美、加及菲律賓廉價機票 唯一享受、唯一服務			港干諾道中55號恒康大廈1103室	

設代收廣告處

傭
公司 服務有

[illegible]

幸運

搬運公司
專門搬屋
搬廠 搬寫字樓

3-707036, 3-708019 5-704084, 5-705074

信立

搬屋公司
專門搬屋

九龍: 952375, 958805
電話: 969033, 969617
大角咀: 957351, 大小搬運

毅誠

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

鴻運

搬屋公司
專門搬屋

九龍 電話: 735968, 735755
電話: 73-703833, 12-248257

萬勝

搬屋公司
專門搬屋

九龍 電話: 951013, 952870
電話: 73-703833, 12-248257

會考輔導中心

F.6物理總複習班一月至五月教授
全部課程適合中等程度以上同學參加
加額滿即止 彌敦道611萬隆大廈804
華國國際酒樓對面 K312668

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

13	398	600	710	906	990	1012	1681
15	399	601	711	912	991	1020	1602
16		615	713	915	992	1021	1608
19		654	714	916	993	1028	1604
26		653	717	917	997	1031	1609
27		659	723	920	999	1032	1611
29		660	724	921	1000	1035	1614
36		662	725	922		1038	1615
38		665	736	932		1041	1618
39		667	741	935		1043	1627
42		682	754	937		1044	1628
46		683	754	945		1048	1630
47		685	754	947		1046	1631
51		686	754	949		1047	1634
52		689	754	953		1043	1635
54		690	754	956		1042	1640
370		693	754	957		1043	1641
374		696	754	958		1044	1643
375		698	754	959		1045	1646
382		699	754	965		1048	1651
384		702	754	966		1049	1653
387		704	754	972		1050	1654
389		707	754	973			1656
391		708	754	974			

荷李活道總社信箱號碼

吉屋

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

合興誠

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

誠信

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

立

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

永興

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

龍運

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

惠刊本報分類廣告

請撥電話

H-221583

永信

搬屋公司
專門搬屋

政府註冊 九龍 電話: 865071, 864053
香港 電話: 641826, 420828
粵東 電話: 861480, 702734

歷史悠久
 新聞翔實
 專刊豐富
 包羅萬有
 經濟報導
 全僑稱許

請長期訂閱
 華僑日報

遠道閱戶
 請就近向
 報販訂閱
 無任歡迎

彩色華僑
 新穎雜誌
 多采多姿
 柯式印刷
 禮拜出版
 隨報附送
 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

